

El número al pregón vale 10 centms.

Suscripción mensual 1 colón

# LA INFORMACION

DIARIO DE LA MANANA

AGUA COLONIA FRIGIDA

para el dolor de cabeza

BOTICA FRANCESA

5120

Imprenta Moderna

No VI

San José de Costa Rica

Miércoles 20 de Enero de 1915

N 1269

## Se calculan en trescientos millones de liras los daños causados por el gran terremoto de Avezzano

### Lobos salvajes que pululan en las selvas devastadas aumentan el peligro

### Murió el General Stoessel, heroico defensor de Puerto Arturo

SERVICIO PARTICULAR Y EXCLUSIVO DE "LA INFORMACION"

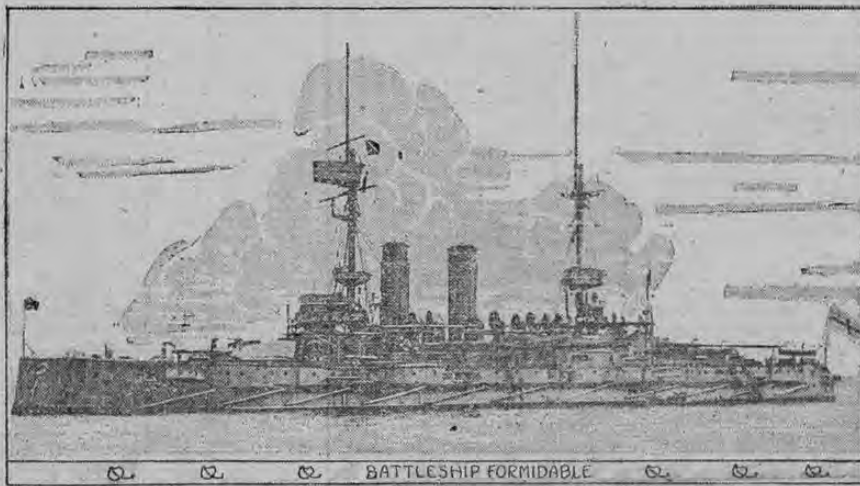
DESPACHOS RECIBIDOS A LAS 10 P. M.

VIENA, 18.—Burian telegrafió al Canciller alemán Bethmann Hollweg, diciéndole: "Ambos aliados van avanzando unidos por estos graves e históricos tiempos. El valor de la alianza reside en la amistad, en la sinceridad y en la unidad de intereses que debe formar la base fundamental de su política. Suplico a usted continúe dándome el mismo valioso apoyo que le mereció mi antecesor". Bethmann Hollweg le contestó en los siguientes términos: "Su Excelencia puede estar más seguro de contar con mi más sincera cooperación y mi más incondicional apoyo en el desempeño de su delicada tarea que está preñada de responsabilidades. Una amistad sincera entre ambos aliados es la más amplia garantía de que llegaremos a la más feliz solución de esta guerra que nos ha sido impuesta".

SOISSONS (vía París), 18.—La retaguardia, compuesta de rifles marroquíes que cubrieron la retirada del centro francés a través del río, se cubrió de gloria. Estos regimientos habían tomado posiciones en Crouy. A las cuatro de la tarde los alemanes desembocaron por

el camino y avanzaron hacia Crouy. Los marroquíes escondieron cuidadosamente sus ametralladoras y se estacionaron a ambos lados del camino. Los alemanes, creyendo que el camino estaba libre de tropas, corrieron a la población a ampararse del fuego de la artillería francesa de grueso calibre. Cuando se encontraban a quinientos metros de la población, los marroquíes hicieron fuego repentinamente, tomándoles por sorpresa, y no teniendo lugar en donde ampararse, cayeron amontonados unos sobre otros. Los que pudieron se replegaron sobre el arroyo conocido con el nombre de Braye. Allí, una vez reforzados y reorganizados, intentaron doblar las posiciones francesas por la parte oriental de Crouy; destacaron tres compañías de rifles que cargaron de una manera salvaje, a brazo partido y con sus bayonetas; los marroquíes contestaron el ataque a culatazos, obligando a los alemanes a retroceder. A los marroquíes se les había ordenado permanecer en sus puestos hasta las 5 p. m., y a pesar de que eran las 6 p. m. no se movieron de sus puestos, hasta que un oficial del

### Las pérdidas de Inglaterra en el mar son mayores que las que ha sufrido su enemiga Alemania



Aunque datos fidedignos demuestran que hasta la fecha la Gran Bretaña ha perdido en esta guerra 17 barcos de guerra contra 30 que ha perdido Alemania, la gente, el tonelaje y el armamento perdido hasta hoy es en ventaja de Alemania. Otro detalle que resalta es que las mayores pérdidas que ha sufrido Inglaterra han sido en sus propias aguas, como resultado de la táctica alemana de "cansar a los ingleses" y de hacer periódicamente correrías con sus submarinos que salen de la zona minada de Heligoland. El acorazado "Formidable" que se muestra en este grabado, constituye la tercer unidad de gran importancia naval que han perdido los ingleses en sus propias aguas. El "Bulwark", hundido en la desembocadura del Támesis fue el primero, el "Audacious", hundido en la costa Norte de Irlanda fue el segundo y ahora han perdido este acorazado de tipo muy moderno. Se dice que los ingleses han perdido en el mar 4.800 hombres mientras que Alemania ha perdido 2.400.

### La torre del Faro de Scarborough, Inglaterra, dañada por una granada alemana que fué disparada durante la correría de los barcos alemanes contra las indefensas poblaciones de la costa inglesa



HOLE IN LIGHTHOUSE AT SCARBOROUGH.

Este grabado es de una de las primeras fotografías llegadas a la América, en las cuales figura el daño causado por los cruceros alemanes en la torre del faro de Scarborough, durante la correría que realizaron algunos barcos contra las indefensas poblaciones de la costa inglesa. El faro que está situado sobre una peña muy alta, constituía un magnífico blanco para los cañones de los barcos alemanes, cuyas granadas demolieron muchos edificios y mataron a muchísimas personas.

Estado Mayor se los ordenó por segunda vez. Durante toda la noche la artillería alemana disparó incesantemente sobre Soissons. En la madrugada del 15 el fuego de artillería se amortiguó un tanto, reemplazándose el fuego de infantería. A las 7 de la mañana un batallón de línea que ocupaba las haciendas de St. Paul recibió la orden de defender las trincheras avanzadas que se encontraban seriamente amenazadas por grandes fuerzas alemanas. Este batallón cargó y rompió las filas de los alemanes y les repelió hasta llegar a la estación del ferrocarril en Crouy, donde les tomó más de cien prisioneros. Apenas había regresado a la hacienda de St. Paul cuando nuevas tropas alemanas lo atacaron, y durante dos horas St. Paul estuvo expuesto a un formidable asalto, luchándose en los campos arados, a través de las huertas, en los jardines, en los patios y hasta en los establos y caballerizas. La batalla continuó y se concentró en una esquina de la pared de las caballerizas, en donde quedaron tantos soldados alemanes muertos como los que quedaban en pie. Los cañones franceses de 3 pulgadas impidieron que los aeroplanos alemanes pudieran guiar los refuerzos que intentaron desembocar por la ladera occidental. En las llanuras de Vrégný, los alemanes, agotados y desanimados, se retiraron a medio día a la meseta de Crouy. Los franceses conservan el dominio sobre los suburbios de Soissons, la orilla derecha del río y el puente, que es una línea de combate más fuerte que la anterior.

BERLIN (vía Londres), 18.—Se ha nombrado al General Adolf Will von Hohenburg, Contramaestre General. LONDRES 18.—Un despacho al "Morning Post" procedente de Estocolmo, dice que durante la última quincena cinco vapores alemanes se han hundido en el Mar Báltico a consecuencia de haber chocado con minas. Todas las tripulaciones perecieron. Se informa que los principales miembros de los círculos de navegación mercante de Alemania han levantado una contribución que asciende a 50 mil pesos, para las familias de los marineros suecos que en dichas embarcaciones perecieron.

La "Central News", de Amsterdam, dice que se arrestó y se fusiló a tres prisioneros ingleses que se escaparon de Lovaina. Dice además que ha habido grandes desórdenes en el campamento de prisioneros situado cerca de Winden. Los prisioneros atacaron a los guardias, matando a uno de ellos. Como represalia, se mató a seis prisioneros ingleses y a ocho gallegos.

PETROGRADO, 18.—Los recientes acontecimientos en las cercanías de Varsovia indican que los alemanes realizan grandes esfuerzos por echar a los rusos más allá de la ribera oriental del Vístula, en la confluencia de este río con el Pilica. Se cree que para ello esperan la cooperación de los austriacos que tratan de abrirse paso en las cercanías del alto Nida y que tienen sus líneas de trincheras y fortificaciones directamente al Oeste de Varsovia. Los ataques principales durante las últimas 50 horas se han realizado entre Sochoczew y Bolimow y en la región de Plock y Mlawa, en donde los alemanes han asumido una actitud defensiva. Los rusos les van rechazando lentamente. Cada día van capturando nuevas poblaciones. Se informa que los rusos cruzaron el sábado el río Skrwá, que es afluente del Vístula y se une a este río a pocas millas abajo de Plock. Los austriacos que están fortificados a lo largo de Dunajec, están sitiando a Tarnow con artillería de grueso calibre. Se cree que su objetivo es avanzar hacia el Este y llegar a salvar a Przemysl. Con Bukovina en su poder, a los rusos no les queda otra cosa que fortificar esa población, lo cual les impedirá invadir inmediatamente la Transilvania. Se informa que la reorganización de los austriacos les ha mejorado mucho, reorganización en que se dio el predominio a los alemanes, enviándose la mayoría de los austro-eslavos a Francia.

ROMA, 18.—Se calcula que los daños causados por los terremotos ascienden a 300 millones de liras, aunque se carece de noticias y datos exactos.

Lobos salvajes que pululan por las zonas devastadas aumentan el peligro, especialmente en Avezzano, en donde los destacamentos de soldados han matado a muchísimos de estos animales, que han bajado de las montañas y que se encontraron husmeando entre las ruinas. Las autoridades aseguran que los muertos en Avezzano y Ciefelli suman 32,000, y dicen que la magnitud del desastre aumenta con cada informe que se recibe. Es muy probable que la mitad de la población del distrito de Avezzano haya muerto o esté herida. Los muertos exceden de 20,000 solamente en ese distrito, excluyendo a Sora y Terno. Nadie puede darse cuenta exacta de la magnitud del desastre, pues hay puntos a donde ha sido materialmente imposible llevar ningún socorro; pero dentro de 24 horas se espera poder mandar batallones de trabajadores y alimentos a todas las aldeas que han quedado aisladas, y a las que ha sido imposible socorrer. Giuffelli hace dos días que está sumamente ocupado cuidando a los heridos, mientras que los ingenieros militares auxiliados por zapadores y bomberos de diversas ciudades, se dedican a la tarea de remover los escombros y las ruinas. El Príncipe Torlonia, quien ha sufrido más desde un punto de vista financiero, se negó a discutir cuando fué entrevistado por el Correspondente de un periódico. La Marquesa de Sostegno, de Florencia, trabaja al lado de las principales señoras de Avezzano como enfermera en uno de los siete hospitales militares que han sido erigidos en el parque cerca de la nueva estación del ferrocarril. El Teniente de Ingenieros, Carrieville, encontró la residencia de su señora madre. Trabajó durante largas horas encontrando solo escombros. Después, ayudado por un grupo de soldados y tras siete horas de trabajo, la encontró a ella ligeramente herida. Había sido protegida por un pedazo de pared que sin caer en fragmentos se derrumbó sobre la esquina del cuarto en donde ella dormía. Una madre que salió ileso de la catástrofe, organizó un grupo de mujeres, para excavar las ruinas en bus-

SERVICIO PARTICULAR Y EXCLUSIVO DE "LA INFORMACION"

DESPACHOS RECIBIDOS A LAS 10 P. M.

ca de su hija. Al estar trabajando, oyeron una voz muy débil que salía inmediatamente debajo del punto en donde estaban excavando. Al llegar hasta donde salía la voz, la madre encontró a su hija en medio de dos paredes que se habían inclinado formando ángulo. Tenía un pie prensado bajo un bloque de piedra. Fuera de este golpe no había sufrido otra contusión. Había permanecido allí sin alimentos y semi-sofocada por el polvo, durante cuatro días.

El "Observat" dice que el Sumo Pontífice envió dinero a los Obispos de la zona devastada por el terremoto y que hasta ahora se han recibido 4 millones de liras con ese objeto.

Los empleados del Observatorio dicen que la actividad sísmica disminuye de modo notable.

"La Idea Nazionale" dice que una comisión de peritos descubrió que el quinto bloque de la columna de Marco Aurelio se desvió cuatro pulgadas; otros opinan que esto no afecta su estabilidad.

El General Martini que tiene el mando de los dos mil soldados que están escavando las ruinas en Avezzano, dijo: "La mayoría de las casas de esta calle estaban habitadas por amigos míos, que constituían la intelectualidad y el espíritu de empresa de la ciudad."

PETROGRADO, 18.—Un boletín oficial dice: "Durante los últimos tres días de la batalla

de Karsurgan una terrible nevada se desató y continuó sin interrupción. El combate terminó en una completa victoria para nuestras armas gracias a los esfuerzos de nuestros valientes regimientos del Turkestán y Cáucaso y al arrojo de los cosacos de Siberia. La resistencia del enemigo fue rota y las retaguardias que cubrían su retirada fueron destruidas. El resto del ejército turco al verse flanqueado en todo su frente huía hacia Erzerum. Los rusos al perseguir a los turcos encontraron en las quebradas partes de los cañones turcos que el enemigo había desplomado desde las alturas al verse imposibilitado de llevar a cabo su transporte a causa de la nieve. La persecución del enemigo continúa.

PARIS, 18.—Un boletín oficial dice: "Desde el mar hasta el Oise, el día de ayer hubo una violenta tormenta. Especialmente en Bélgica y en algunos puntos cerca de Autreche al Noroeste de Visur hubo algunos combates de artillería. En el Aisne dos ataques llevados a cabo por los alemanes fueron rechazados. En las secciones de Soissons y Reims no ha habido ningún cambio. En la región de Perthes se hizo notar la buena puntería de nuestros cañones sobre las posiciones enemigas. En Argona, los ataques realizados por los alemanes contra una colina situada al Oeste de Bourseuilles no tuvieron ningún resultado. Nos poseionamos de varias obras de defensa de

### Los Estados Unidos recibieron la contestación definitiva de Inglaterra a la demanda que presentó Wilson exigiendo que el comercio marítimo se realice con mayor seguridad



SIR EDWARD GREY AMBASSADOR PAGE

En este grabado aparecen los dos grandes personajes del día en el asunto de la nota enviada por los Estados Unidos a Inglaterra exigiendo que no se inter venga en la navegación de los barcos mercantes americanos que se dirigen a puertos neutrales. Los Estados Unidos tienen entera confianza en que el asunto se resolverá favorablemente y en caso contrario están dispuestos a exigir de Inglaterra daños y perjuicios. Esta controversia es muy parecida a la que motivó la guerra entre Estados Unidos e Inglaterra en 1812. El grabado de la izquierda muestra a Sir Edward Grey, Ministro de Relaciones de la Gran Bretaña a quien fue entregada la nota por el Embajador americano, Page, quien se ve en el grabado de la derecha. Como nuestros lectores saben, esa nota ha sido ya contestada por Inglaterra.



HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

Cerveza Traube LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

2985

Los alemanes al Noroeste de Pont-a-Mousson, en la única parte de la selva de Le Petre que aún queda en poder del enemigo. Poco después rechazamos un contra ataque y logramos mantener todo el terreno que habíamos ganado. En los Vosgos cayó una fuerte nevada. El enemigo bombardeó a Thann sin causar mayores daños.

HABANA, 18.—Se informa oficialmente que el crucero inglés "Bedwick" hundió al vapor hamburgués "President", a nueve millas de la Habana anoche, mientras se dirigía de Puerto Rico a la Habana. Mensajes anteriores de lugares a lo largo de la costa informaban que se había oído cañoneo en el mar desde la hora del crepúsculo hasta las 10.30 p. m.

LONDRES, 18.—La oficina de la Prensa informa que los revolucionarios árabes atacaron Muscat, una posesión inglesa en el Golfo de Omán, el 10 de diciembre. El 11 se les rechazó con quinientas bajas. Los defensores solamente perdieron un oficial y cinco soldados muertos y 18 soldados heridos.

LONDRES, 18.—La Agencia Reuter de Petrogrado informa que murió Stoessel, quien ha estado paralizado durante muchos meses.

MADRID, 18.—Un telegrama de Tánger dice que un tribunal militar ha sentenciado a muerte a dos alemanes, a quienes se acusa de estar en connivencias con el enemigo. El Consol americano propone que se canjeen por dos franceses que estén condenados a muerte en Alemania.

LONDRES, 17.—El corresponsal del "Daily Express" en Copenhague dice que el hidroplano alemán No. 84 que ha estado en uso solamente dos meses, fue lanzado a tierra en la Isla Manoe. Se tiene como hecho que la tripulación pereció.

ROMA, 17.—Telegramas recibidos de Viena dan noticias de una demostración anti-italiana que tuvo lugar frente a la Embajada italiana.

Las noticias del desastrosos terremoto han sido comentadas en la Prensa en un tono amargo. Cuando en Austria se recibió la noticia del desastre de Messina, causado también por un terremoto, varios políticos austríacos indicaron que el momento propicio había llegado para atacar a Italia y definir de una vez para siempre el asunto del Adriático. Parece que esta misma idea se ha poseionado nuevamente de los cerebros de los grandes hombres austríacos, con motivo del nuevo terremoto.

El corresponsal del "Daily Express" en Ginebra dice que ocho aeroplanos franceses, haciendo las veces de exploradores, partieron de Belfort esta mañana, volando en formación análoga a los patos, es decir en triángulo. Al llegar a Altkirch se separaron, volando cuatro hacia Colmar y los otros cuatro hacia Mulhausen y el Rhin. Frecuentemente durante el vuelo lanzaron bombas y regresaron a Belfort antes de haber transcurrido seis horas de su partida, sin haber sufrido daño alguno.

El corresponsal del "Daily Express" en la frontera belga dice que refuerzos alemanes de Amberes y de Bruselas, así como de Prusia, han estado marchando, durante los últimos días, a través de Bélgica en dirección hacia el centro de la línea del Aisne. Este movimiento evidentemente indica que los alemanes tratan de convertir la ventaja temporal que obtuvieron en Soissons en una formidable victoria.

El Estado Mayor Naval alemán que está en Zebrugge parece que ha logrado concentrar allí varios barcos de poco calado, los que se crece son los barcos belgas que fueron abandonados cuando la evacuación y que han sido posteriormente reformados. Todos los días, que el tiempo lo permite, salen dos submarinos a mar abierto, los que van acompañados por dos o cuatro de estos barcos, que un testigo presencial describe como monitores, pues sobresalen poco del agua y parecen tener un solo cañón. Tanto los submarinos como estos extraños barcos están pintados con un color que corresponde al de

los arenales, lo cual se ha hecho sin duda para que se haga más difícil descubrirlos cuando se encuentran cerca de la costa.

VIENA (via Londres), 17.—Un boletín oficial dice: "La situación de Polonia permanece igual. Sobre el río Dunajec y en el distrito al Sur de Tarnow se libró un combate de artillería que duró todo el día. En los Cárpatos todo está quieto."

PETROGRADO, 17.—En la margen derecha y en el bajo Vistula hemos estado progresando. El 16 de Enero nuestros cuerpos de avanzada desalojaron al enemigo de las aldeas de Budy y Sulkowsk, que están situadas sobre la ribera derecha del Vistula. Ese mismo día el enemigo realizó varios encarnizados ataques contra nuestras líneas situadas en la región de la aldea de Goumine. Las fuerzas alemanas se componían de seis regimientos. Después de siete ataques sucesivos y de encuentros a la bayoneta, los alemanes lograron apoderarse únicamente de una trinchera que había sido ocupada por una de nuestras avanzadas. En los otros puntos rechazamos al enemigo obligándole a retroceder a sus posiciones. Los alemanes cubrieron sus ataques con nutrido fuego de artillería, para lo cual emplearon cañones de gran calibre. Cerca de la aldea de Knopitzka el enemigo intentaba llevar a cabo un ataque y mediante trabajos de zapa logró llegar hasta una distancia de 30 yardas de nuestras trincheras, en donde se les recibió con una verdadera lluvia de granadas de mano que detuvo el movimiento. Algunos voluntarios nuestros, aprovechándose de la confusión y el desorden, lanzaron algunas granadas entre el túnel que los alemanes habían cavado para llegar hasta ese punto que se vieron obligados a abandonar. En la región al Sur de Pincow, el enemigo hizo un violento fuego de artillería e hizo tres tentativas por atacar nuestras líneas avanzadas, pero en las tres fue rechazado. Nuestra artillería logró silenciar una gran batería austríaca tan pronto como se descubrió su posición. En Bukovina nuestras columnas de avanzada tomaron por asalto el Paso Killibaba, que queda en la frontera de Transilvania, en el camino que conduce de Kimpolung a Maramarossziget.

Nuestras tropas en el Cáucaso continúan con éxito su movimiento ofensivo. En la región de Karaurgan, el 15 de enero nuestras tropas hicieron más de mil prisioneros entre las tropas turcas de Armenia y capturaron gran cantidad de municiones.

PARIS, 17.—Un boletín oficial dice: "No hay nada de qué informar. Desde Argona hasta los Vosgos ha habido fuertes nevadas."

LONDRES, 17.—El corresponsal del "Daily Express" en Amsterdam dice que ha sobrevenido una crisis a consecuencia de la renuncia del Ministro de Hacienda de Alemania y que ha causado gran desasosiego en los círculos industriales alemanes en los cuales se ha tomado como la mejor prueba de que la guerra ha destruido por completo las finanzas de Alemania. La renuncia del Ministro Kuehn no obedece a mala salud, como se dijo, sino ha sido motivada por el temor que él tiene de las insuperables dificultades que han de presentarse. La primera de estas dificultades es el temor que hay de que el segundo empréstito de guerra de 125,000,000 que está por emitirse no alcanzará éxito. Una de las principales entradas con que cuenta el Gobierno, el impuesto sobre la renta, sufrirá este año una terrible disminución debido al gran número de soldados que caerán en los campos de batalla dejando a sus viudas sin ninguna renta y a la casi completa paralización de todas las industrias. La renta de todos los industriales alemanes ha disminuido de una manera alarmante. La tercer causa que indujo al Ministro Kuehn a tomar esta decisión y el hecho que vino a confirmarle el desastroso estado de las finanzas alemanas es la creciente petición en todo Alemania de que se exima a las viudas de los soldados de pagar los derechos hereditarios, lo

que significa muchos millones de pérdida para el erario público. En vista de todas estas circunstancias el Ministro Kuehn llegó al convencimiento que el tercer empréstito de guerra se tendría que lanzar, no solamente para sufragar los crecidos gastos de la guerra, sino para salvar todas estas otras dificultades. El sucesor del Ministro Kuehn, Dr. Helfferines, es uno de los Directores del "Deutsche Bank" y persona de mucha habilidad financiera.

WASHINGTON, 17.—En la Casa Blanca ha estado reunida toda la familia del Presidente Wilson con motivo del nacimiento de un nieto del Presidente. Este es el primer nacimiento en la mansión presidencial desde el tiempo de Cleveland. Wilson se muestra muy contento pues este es el primer nieto varón en su familia. Tanto la madre como el hijo gozan de excelente salud. Se está recibiendo gran número de felicitaciones.

LONDRES, 17.—El corresponsal del "Daily Chronicle" en Copenhague dice que hoy se inauguró la primer conferencia de paz relacionada con el actual conflicto. Fue convocada por los partidos socialistas de las naciones neutrales de Europa. Los delegados reconocen la imposibilidad de arreglar la paz bajo las actuales condiciones y reconocen también que los aliados no pueden dar ningún paso en este sentido mientras quede un soldado alemán en territorio de Francia, Bélgica, Luxemburgo o Polonia. El objeto verdadero de la conferencia es llamar la atención sobre la gravedad de conducir a Europa a la bancarrota y a la incesante destrucción de la humanidad. La conferencia además, se propone formular medios para el acercamiento de los beligerantes, cuando se llegue el momento oportuno de someter sus diferencias a arbitraje.

VERACRUZ, 17.—El Cabo José Rodríguez y los Tenientes Coronales Felipe Contreras y Agustín Escobar, comisionados de Gutiérrez, serán juzgados por un Consejo de Guerra. Se les acusa de tratar de sabornar a Obregón y a Aguilar. Se pide que se les condene a muerte. De Naco y Senora se han marchado los últimos Mayteoristas.

SERVICIO ORDINARIO

WASHINGTON, 17.—El Boletín del Comercio publica todo lo que se le telegrafió el viernes respecto a la conferencia de los Ministros y banqueros de América Latina, incluyendo cartas intervas de Mcadoo, Bryan y Andrade.

El Dr. W. H. Lope, perito del Gobierno que en interés de los exportadores, fabricantes y banqueros ha estado investigando todo el asunto de créditos e inversiones en la América Latina, se prepara para embarcarse el 23 de enero y continuar allá el estudio de estos asuntos. También se prepara para la conferencia que se dice se celebrará en la primavera próxima.

PARIS, 17.—Oficial textual: Continuamos progresando en la región de Nieuport y Lombartzyde. Siguiendo una depresión de cerca de 300 yardas de longitud, nuestra artillería obligó a los alemanes a evacuar las trincheras de la gran Duma, destruyéndola a Rodan que se encuentra al Norte de esta última y bombardeó las defensas del enemigo en parte del frente de batalla y al Sur de Saint Georges. En la región de Ypres y La Bassée y Lens, ha habido combates de artillería. En Blangy la acción fue muy vigorosa; los alemanes se apoderaron de la ferrería de Blangy, la cual recuperamos muy pronto y por medio de un enérgico contra-ataque hemos mantenido nuestra artillería continuando demoliendo las trincheras del enemigo en la Boiselche. En sector de Soissons no ha ocurrido nada que anunciar. Entre Vailly y Craone el enemigo libró un ataque sin ningún éxito cerca de la refinería de azúcar de Troyón y otro contra nuestras trincheras de Beaume; ambos fueron rechazados. En la región de Perthes y Beausejour continuamos a-

vanzando a pesar de la violenta tempestad. En el Argona y las alturas del Mosa nada nuevo. En el bosque de Le Preter, cerca de Pont-a-Mousson, se rechazó un ataque alemán. En los Vosgos ganamos terreno al O. de Orbey, donde la nieve ha caído en abundancia todo el día.

ROMA, 17.—Se continúa sacando de los escombros muchos cadáveres y heridos. La magnitud del desastre es mayor de lo que se creía al principio, 50 regiones han sido devastadas. En Avezzano el término medio de los sobrevivientes es de un décimo. En el distrito de Sora, en Avezzano y por todas partes, la destrucción y la desolación son grandes. Hay más de 25 mil muertos e innumerables heridos. El Gobierno, a causa de la situación internacional, ha desechado los ofrecimientos de la Embajada. La esposa de Page, Embajador americano, envió tres mil mantas. El Rey se encuentra hoy en el distrito de Sora, se siente profundamente impresionado y alienta a los soldados a despejar las ruinas. Por todas partes se ven episodios conmovedores. Las suscripciones nacionales ascienden a dos millones.

AEROGRAFAS DE AYER

PETROGRADO, 18.—Los turcos fueron derrotados por los rusos en la batalla de Caraurgan durante una terrible nevada que duró los últimos tres días de la batalla.

SOFIA, 18.—Cinco clases de reservistas han sido llamados y han recibido orden de incorporarse inmediatamente en el ejército.

LONDRES, 18.—Un despacho a la Reuter de Petrogrado dice que el General Michaelovitch Stoessel, Comandante de Puerto Arturo durante la guerra ruso japonesa, murió hoy de parálisis.

ROMA, 18.—El enorme daño causado a Italia por el terremoto asciende a trescientos millones de liras en pérdidas. Se ha informado de muchísimos casos en que milagrosamente se salvaron algunas personas. Con cada informe aumenta la magnitud del desastre.

NUEVA YORK, 18.—La Compañía del Cable Comercial informa que de acuerdo con el censor de Francia e Inglaterra se ha convenido que se dará curso a todo cable dirigido a la zona del terremoto y en que se pregunte por el paradero de familiares. Se aconseja que si es posible se emplee el idioma inglés o francés.

AMSTERDAM, 18.—Según informes de Viena se dice que el sitio de Przemysl cuesta hasta la fecha 1,000,000 de soldados.

HAITI, 18.—Los rebeldes tomaron posesión del Cabo Haitiano después de llegar a un acuerdo con las tropas leales. No hubo ningún desorden.

ROMA, 18.—El hambre y el frío juntamente con el terremoto, aumentan las listas de muertos. Las inundaciones están asolando las poblaciones destruidas, aumentando los sufrimientos y las pérdidas de vidas.

PETROGRADO, 18.—Al anunciar la victoria del Cáucaso, dicen los rusos que los oficiales turcos prefieren suicidarse antes que rendirse. Gran número de fuerzas enemigas fueron muertas en una carga a la bayoneta. El Bajá mismo trata de llegar a Constantinopla antes que lo logren los rusos que han aniquilado su retaguardia.

LONDRES, 18.—La guarnición de Adrianópolis ha abandonado la fortaleza y ha sido despatchada hacia la frontera del Norte. La campaña invernal turca ha fracasado definitivamente.

PARIS, 18.—Los franceses en el lado Sur del río Aisne están protegiendo su descenso y se preparan para atacar en masa tan pronto como las crecientes en el Aisne se extiendan en las partes más anchas del río.

LONDRES, 18.—Los vapores americanos "Denver" y "Greenbrier", que fueron detenidos por barcos de guerra británicos,

han llegado a Bremen con unánimo llevando a cabo simultáneamente el cargamento de algodón. Los ingleses esperan respecto de los Estados Unidos respecto al antiguo vapor de la Amburg-America, "Dacia", que actualmente navega bajo la bandera americana. La opinión general es que al "Dacia" se le permitirá hacer un viaje a Bremen con cargamento de algodón.

El Corresponsal del "Daily News" dice oficialmente que el terremoto no influyó en manera alguna en la actitud de Italia de intervenir en la presente guerra.

LONDRES, 18.—Jamás, desde el principio de la actual campaña, había estado la situación militar tan dudosa como lo está en estos momentos. Varios movimientos independientes se es-

han llegado a Bremen con unánimo llevando a cabo simultáneamente el cargamento de algodón. Los ingleses esperan respecto de los Estados Unidos respecto al antiguo vapor de la Amburg-America, "Dacia", que actualmente navega bajo la bandera americana. La opinión general es que al "Dacia" se le permitirá hacer un viaje a Bremen con cargamento de algodón.

El Corresponsal del "Daily News" dice oficialmente que el terremoto no influyó en manera alguna en la actitud de Italia de intervenir en la presente guerra.

LONDRES, 18.—Jamás, desde el principio de la actual campaña, había estado la situación militar tan dudosa como lo está en estos momentos. Varios movimientos independientes se es-

YA ESTA en venta

EL

ALMANAQUE NACIONAL

DEL INGENIERO

Don PEDRO NOLASCO GUTIERREZ

Mande sus órdenes a

LA IMPRENTA MODERNA

Uno por..... 0.15

Una docena.. 1.50

El 100..... 10.00

MAS LOS PORTES

Teatro Moderno

HOY - MIERCOLES 20 - HOY

Ultima exhibición de la

GUERRA EUROPEA

Por tanda a Precios reducidos

Mañana jueves se exhibirá en el Salón Teatro de Heredia

El Sábado 23, en el Gran CIRCO LEZAMA Alajuela

ESQUELA DE AÑO NUEVO

"Oficina Internacional Centroamericana.— Estados Unidos de Centro América.— Guatemala.— La Oficina Internacional Centro-Americana tiene la honra de saludar a Ud., y se complace en deseárselo un feliz año nuevo.— Guatemala, 10. de enero de 1915."

Correspondemos con gusto a la fina atención que se nos prodiga y deseamos que la Oficina Internacional alcance muchos éxitos en el año en curso.

Logia Regeneración No. 1



Hoy a las 8 p. m. importante sesión

LAS ALMORRANAS SE CURAN en 3 a 14 DIAS

Se Garantiza que el UNGÜENTO DE PAZO, curará las Almorranas simples, sangrantes con picazón ó externas, en 6 ó 14 días ó se devolverá el dinero.—Hecho por PARIS MEDICINE CO.; Saint Louis, E. U. de A."

TEMPORADA DE VERANO - LA PUERTA DEL SOL - TEMPORADA DE VERANO

Vestidos de dril para hombre, maquinás de afeitar, thormos, polainas, sombreros de pita, artículos para cacería, vestidos de baño, etc., etc.

Precios fijos Vestidos de casimir para caballeros y niños Herrero y Gil



AVISOS DEL DIA

DEBE ESTA FECHA las condiciones y tarifa que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS

50 céntimos por inserción

Cada cinco palabras de más o fracción por un céntimo más. En esta sección no se publicarán anuncios por menos de tres veces.

Lo anterior no rige con los contratos viáticos hasta hoy.

SE ALQUILA un departamento para soltero, tiene dormitorio, sala, baño y cocina situado 450 varas al Norte de la Botica Oriental, Informes en la oficina del Dr. Luis P. Jiménez

BUENA OPORTUNIDAD. - Se alquila una casa elegante, con muebles y por la suma de 30 colones mensuales, situada 400 varas al Oeste del Palacio de Justicia. Especial y cómoda para una familia pequeña. Para informes en esta Administración.

SE VENDEN huevos de gallinas Plymouth Rock Barredas pura casta, en la Gran Fábrica de Mosalcos

SE DARA una gratificación al que presente una perrita negra con manchas blancas como de tres meses, Fosterre, a estas oficinas.

AVISO.-Tengo encargo de colocar una suma de dinero con hipoteca.

POR 65 COLONES se alquila una casa óptica situada 450 varas al Norte de la Botica Oriental. Para informes entenderse con don Ernesto Ortiz en su oficina o en el despacho de los Doctores Jiménez y Pupo frente a la Imprenta Nacional.

PERRITO PERDIDO, grande color obero o mejor dicho tigre, de raza extranjera. Quien se crea con derecho se lo entregará por el pago de cinco y el valor de este aviso. En estas oficinas se informará.

SE ALQUILA un cuarto para oficina o para un soltero, frente a la Imprenta Nacional Informes en la oficina de los Dres. Jiménez y Pupo.

VENDO ACCIONES DEL TEATRO MODERNO. Informes en la Administración de este diario.

JOSE ASTUA AGUILAR, Abogado, ha trasladado el bufete a su casa de habitación, Calle 4a., 250 varas al Norte de la casa del Dr. Durán. Despacha a cualquier hora del día.

El Sr. Cura de Alajuelita aclara un punto

Sr. Director de LA INFORMACION. San José.

Muy señor mío: Deseoso de evitar interpretaciones que perjudicarian el buen nombre de la Parroquia de Alajuelita, rectifico el telegrama que "LA INFORMACION" publica en su número de hoy.

Habiéndose formado un bochínche frente a la Casa Rural intervine para evitar en lo posible funestas consecuencias.

Esta rectificación la debo a la Parroquia de Alajuelita que en su generalidad siempre me ha guardado el debido respeto.

Quedo de Ud. atto. S. S., T. ENRIQUE KERN. Alajuelita, Enero 17 de 1915.

INTENTONA DE ROBO

Anoche cerca de las once, se introdujeron unos ladrones en una casa en los alrededores de la esquina de Los Leones, no logrando su objeto por haber sentido la familia pasos en el corredor y dar la voz de alarma.

Al sentirse descubierto el o los cacos tomaron las de Villadiego, sin dejar rastro alguno.

Supóngese que se metieron por una jardinería que cerca de la casa hay, que está completamente descubierta. El policía de línea de esa cuadra no estaba por los alrededores de la manzana y fue imposible avisarle de lo que pasaba a fin de hiciera una recorrida y dar con los amigos de lo ageno.

AGENCIA DE SAN ISIDRO DE ALAJUELA

A los suscritores de "LA INFORMACION" que no hayan cancelado sus recibos se les ruega hacerlo a su presentación, pues de lo contrario la Agencia General se verá obligada a suspender el envío del periódico.

Las aventuras del aviador Bolaños en el Viejo Mundo

De una carta de París, fechada a mediados de diciembre, entre sacamos los siguientes párrafos en que se copia otra del aprendiz de aviación don Tobias Bolaños, dirigida en la misma fecha a un amigo nuestro:

"Hoy estamos frente a los alemanes; en la noche del día doce salimos a media noche, hacia el Norte. Yo estoy bastante bien y así espero estén usted y su familia. No dejaré de decirle que por cartas que he recibido de Costa Rica he sabido que se me atribuye allá el hecho de haber perdido el juicio, como consecuencia de las privaciones a que me he visto sujeto. Eso no es cierto y me apresuro por la impresión que pueda haber causado a mi familia. Estoy muy por encima del mal concepto que de mí forman mis paisanos. Algunos amigos me han escrito pidiéndome algunos papeles para probar mi situación en la guerra, cuyas cartas las presenté al Estado Mayor y no tuvo inconveniente en darme una constancia que he enviado a Costa Rica. También el Bureau Militaire de París, me permitió recoger el "laissez-passer" que el Comité Militar del Bureau me había dado cuando estuve curándome allí.

"En caso de que llegue de Costa Rica dinero para mí, procure abonarme mis cuentas y por mí no se preocupe, pues no tengo necesidad de dinero". El amigo a quien iba dirigida esta carta nos escribe: "soy el primero en confirmar que en estos momentos está prestando Bolaños buenos servicios en el ejército francés y que talvez a esta hora esté combatiendo a los alemanes!"

Todas esas informaciones prueban que el joven Tobias Bolaños, que se fue de aquí con el auxilio de 300 colones que obtuvo a rédito se señor padre don Francisco Bolaños, ha estado prestando importantes servicios como voluntario del Ejército de Francia y no ha padecido momento alguno de enajenación mental, lo que consignamos en honor a la verdad y para satisfacción de su estimable familia.

Nos agrada sobremanera que este joven emprendedor, haya podido sostenerse en Europa, sin que la supresión de la beca de 30 colones le haya causado perjuicio alguno, pues dichosamente disfruta de las atenciones que a los heridos y convalescientes se prestan en Francia y sólo nos resta hacer votos porque recupere el amigo Bolaños cuanto antes su salud y regrese sano y salvo al seno de los suyos.

Teatro Variedades MIERCOLES 20 DE ENERO Precios económicos. - Selectos y variados programas. Ultima exhibición del precioso drama en dos partes titulado EL RETRATO DE LA AMADA El hermoso y sensacional drama ATACADO POR UN LEON La divertida película UNA BUJIA RECALCITRANTE Estreno de la magnífica película cómica EL PROBLEMA DE LOS SIRVIENTES La bellisima vista del natural UNA EXCURSION POR TURENA Jueves 21 ¡espléndidos estrenos! LA HIJA DEL MARGRABE

Se presentará en San José la famosa lucha del tigre y el toro

El Circo Treviño, que con tanto éxito está trabajando en esta capital, trae, entre su colección de fieras, un famoso tigre que ha sostenido luchas con toros en todas las capitales de Centro América.

Este espectáculo será también ofrecido al público de Costa Rica, si las autoridades de policía lo permiten, como se espera que lo hagan. Precisamente recordamos haber leído en los canjes de la ve-

Espléndido Boardin-House en Heredia La señorita Sofia Montealegre abrirá en la ciudad de Heredia, con motivo de la temporada veraniega, una sucursal del acreditado BOARDING-HOUSE establecido en esta capital. El nuevo BOARDING tendrá todas las comodidades, higiene y confort deseables. Cuartos ventilados con magnifico mobiliario, comida abundante y nutritiva, precios enteramente de situación. Las familias encontrarán alojamiento agradable y exquisitas atenciones. Se atienden solicitudes de pensión para alumnos y alumnas de la Escuela Normal establecida en Heredia.

El Presidente de regreso en Puntarenas

(Por telégrafo.) Puntarenas, 19.

A LA INFORMACION.

A las ocho y media regresó de su viaje a las Minas de Abangarez el señor Presidente. Trae muy buenas impresiones de aquella rica región, según me dicen está dispuesto a hacer todo lo posible para ayudar a aquella Empresa, dando leyes que los protejan contra los "COLEGALEROS" que tanto dinero le han costado a la Compañía.

A su regreso visitó Chomes, donde fue muy atendido por los vecinos. En el muellecito lo esperaban no menos de 500 personas, habiendo sido recibido por el señor Gobernador, el Comandante de Plaza, el señor Juez y algunos otros empleados públicos y un gran número de particulares y amigos personales de él.

Ahora pasarán al Hotel Europa, donde le tienen preparada una comida, que será como si dijéramos de confianza pues solo tomarán parte en ella los amigos y allegados a los "leaders" de ciertos círculos que ya

se entienden, pues aunque pareciera mentira, estos señores ma drugan y se preparan ya para destrozarse en las próximas elecciones municipales y hasta suenan candidatos a la diputación, que es un gusto! Lastima que no hubiera siquiera cien diputaciones para darle la mitad a cada uno!

La Banda está en este momento tocando una retreta frente a la Gobernación, la que ha sido iluminada. La calle enfrente está llena de luces eléctricas. Se nota mucho entusiasmo. El pueblo halla a don Alfredo muy joven para Presidente y según dicen ellos mismos "AUN ESTA MAMANDO EN CHUPON". Pero sus actos les dirá lo contrario en el tiempo. La calle está completamente llena de gente de todas clases. Don Alfredo sigue mañana para esa. Ojalá que su visita redunde en provecho de nuestra provincia y la del Guanacaste. Si hay alguna otra novedad la comunicaré. CORRESPONSAL ESPECIAL

Se declara un segundo incendio en la Fábrica de Tabacos Los bomberos logran localizar el fuego

El vecindario de la Estación fue alarmado en la mañana de ayer, pocos minutos antes de las seis, por los continuos silvatos de la policía, que anunciaban incendio.

Era, efectivamente el policial Maximiliano Alvarado, de la Primera Sección, el que hacía sonar su silvato por que el guarda que se encarga de la vigilancia nocturna del edificio en donde está instalada la fábrica de la "Republic Tobacco Co." había llegado presuroso a informarle que veía salir una columna de humo de uno de los departamentos del edificio.

Al principio el policial buscó el teléfono de la Aduana Principal, desde el cual dió aviso al Cuerpo de Bomberos y también a la sección de policía a que él pertenece.

Los curiosos fueron llegando en gran número y bien pronto hubo varios centenares de individuos frente al edificio, del cual se alzaban grandes llamas, que amenazaban devorarlo todo.

Muy pocos minutos tardó en llegar la Bomba Knox, con todo su personal y los bomberos entraron en acción con prontitud y destreza admirables.

Cuando llegaron, ya algunos policiales, ayudados por particulares, se habían encargado de buscar algunos baldes, con los cuales arrojaban agua sobre el fuego pero el contingente resultaba bien pequeño para que pudiera contener el fuego.

El incendio se había iniciado en un depósito resecador de tabaco y se atribuye generalmente a que el tabaco, ya seco, soporta una muy alta temperatura, suministrada por la corriente eléctrica.

El agua que necesitaron los bomberos para el funcionamiento de la Knox, fue tomada de la caja de la Aduana Principal y como esta queda muy distante del edificio que ardía, fue preciso tender manguera en una distancia de trescientas varas.

Cuando las llamas parecían alcanzar la casa vecina, que es propiedad de don Cleto Conejo y que habria ardió fácilmente porque es de madera, cayó sobre ellas el fuerte chorro de agua lanzado por la bomba y produciendo un efecto inmediato.

La fábrica estaba asegurada en Compañías extranjeras, que deberán pagar el importe del tabaco perdido, de los materiales destruidos y de los daños sufridos por el edificio.

Merece un nuevo y sincero aplauso el Cuerpo de Bomberos por su labor de ayer, que ha repetido la demostración de los valiosos servicios que presta a la comunidad, no obstante las estrecheces a que lo tienen reducido nuestros poco celosos regidores municipales.

Agencia de Aduanas R. E. SMYTH & Co CASA ESTABLECIDA EN 1910 Darán toda clase de referencias y pormenores a los Importadores y Exportadores. TELEGRAFO: RESCO TELEFONO No. 563 OFICINAS EN SAN JOSE Y LIMON 5016-19 dia

Jardineria Central DE OCTAVIO LOAIZA



Esta Jardineria cuenta con un grande y variado surtido de flores y un competente personal para atender los pedidos que se hagan con prontitud y esmero. ARTE, BARATURA Y ACTIVIDAD 50 varas al Oeste de la Botica de Astorga 5158-8 en. TELEFONO No. 233.

REMATE El sábado 23 de los corrientes se efectuará en la Caballería del Gobierno, a la una de la tarde el remate de un lote de bestias de buena calidad. San José, enero 19 de 1915. 5259-20 al 22 En. Dirección General de Policía.

Notas del día

Como se verá por el anuncio que se publica en la sesión correspondiente, la señorita Sofia Montealegre establecerá en Heredia una sucursal de su reputado Boarding-House de esta capital. No dudamos que el más completo éxito acompañará tan simpática empresa, cuya utilidad es indiscutible, tanto para la temporada veraniega como para los alumnos y alumnas que se vean obligados a trasladar su residencia a la ciudad de las flores con motivo del establecimiento de la Escuela Normal.

Nuestro estimable corresponsal en Coronado, don Rubén Umaña, estuvo ayer en esta capital y tuvimos el gusto de saludarlo en nuestras oficinas. Regresó en la tarde a aquella progresista y encantadora villa.

Ha llegado de Limón en viaje en la casa de don Damián Herde negocios nuestro Agente General don Rogelio Pardo, línea del Tranvia. Los grandes quien permanecerá algunos días preparativos que se hacen en esta ciudad. Le saludamos guran un magnifico resultado para este turno religioso.

El domingo 24 de los corrientes se efectuará el primer turno general a beneficio del templo de Nuestra Señora de Lourdes, en Fuentes de San Pedro del Mojón. El turno tendrá lugar en el sitio de dicho templo, 300 varas al Este del chalet del señor Presidente de Panamá, doctor don Belisario Porras. El 23 en la noche, víspera de la fiesta, habrá espléndidas cenas en la casa de don Damián Herde negocios nuestro Agente General don Rogelio Pardo, línea del Tranvia. Los grandes quien permanecerá algunos días preparativos que se hacen en esta ciudad. Le saludamos guran un magnifico resultado para este turno religioso.

Motores eléctricos al costo Se venden dos motores eléctricos para corriente de 110 volts, SIN USO, empacados como vinieron de la General Electric Co., casa fabricante, cada uno de TREINTA Y CINCO CABALLOS. UNO es de 1200 revoluciones. OTRO de 900 revoluciones. Ambos trifásicos, con sus tres transformadores y todos los accesorios necesarios para el funcionamiento. Para precio y condiciones entenderse con 5188-10 en s.o. LINDO BROTHERS.

La Municipalidad se reunirá mañana en sesión

El señor Gobernador de la provincia ha convocado a los regidores propietarios (para que no tengan duda los suplentes sobre si deben o no asistir) de la Municipalidad de San José, a una sesión extraordinaria que se celebrará mañana jueves a la hora acostumbrada, las tres de la tarde, para tratar de la revisión pedida del último acuerdo municipal que trasladó la plaza de ganado a la Soledad y de las reclamaciones que le han sobrevenido a la Municipalidad con motivo de los intereses lesionados en los diferentes traslados de la misma plaza, que anda de la seca a la meca como si fuera un trasto de fácil traslado. No cabe duda, pues, que habrá mañana un nuevo pugilato entre los Sres. municipales y que se ofrecerá un espectáculo interesante para los que gustan de las discusiones acaloradas y de los debates sensacionales.

Se compra café de primera y segunda clase A buenos precios 5159-8 en a 8 f. A. HERPERO Y Co.

La gira del señor Presidente por las minas

El Jefe de la Nación y su comitiva, a la cual se agregaron en Puntarenas por especial invitación de aquel, los diputados don Francisco de P. Amador y don Alberto Galvo Fernández, llegaron a las cinco y media de la tarde a las Juntas de Abangarez, en donde los recibió el pueblo con demostraciones de simpatía, habiendo ido los principales vecinos a encontrarlos a la mitad del camino.

Poco rato permaneció la comitiva oficial en aquella población, pues salió enseguida para las minas, habiendo llegado a la Sierra un poco después de las siete de la noche.

Sirvióse allí un espléndido banquete, ofrecido por el Administrador de las Minas y muy temprano de la mañana siguiente, el señor González y sus acompañantes visitaron las minas Boston y Gongolona, habiendo realizado el descenso al pozo de la mina.

Tanto el señor González como sus acompañantes recibieron muy gratas impresiones de aquella obra portentosa y se supone que como consecuencia de esa visita oficial, los trabajos mineros se reanudarán en breve.

En la mañana del lunes, los viajeros almorzaron en las Juntas, en donde se les invitó especialmente. En la tarde de hoy, estarán de regreso a esta capital.

El Doctor José Corvett MEDICO-OCULISTA de regreso de su viaje a Europa tiene el gusto de abrir su Gabinete, situado en la Calle 1a. Sur de la Imprenta Alsina, en donde los días, excepto, el martes, de 8 a 10. Teléfono oficina y habitación, 455 Apartado correo San José, Costa Rica. P. L. 207



LABOR DE CORRESPONSALES

POR LOS PUEBLOS DE LA REPUBLICA

DE PUNTARENAS

Veraneantes
Se encuentran aqui las siguientes familias: Don Luis Hine...

Varios propietarios han acordado la orden de construir sus aceras pero en cambio los dueños...

El Circo Treviño parte para esa capital despues de haber dado algunas funciones.

CORRESPONSAL

GERMANIA

Tenemos como Agente Principal de Policia y Administrador...

En la Agencia Principal de Policia y Administracion le Co-reos...

En la finca la America hubo el sabado ultimo un animado baile...

CORRESPONSAL

DE SANTA CRUZ

El centro obrero JUAN RAFAEL MORA estuvo de gala la noche del 31 de diciembre...

A las 8 de la noche dió principio el baile al que concurrieron las simpáticas obreritas...

Debemos consignar en esta corta cronica un voto de felicitación al distinguido caballero...

Desearnos sinceramente la marcha del Juan Rafael para que se haga acre-

dor ese centro al nombre que lleva.

Acaban de llegar del interior los distinguidos educacionistas...

CORRESPONSAL

NOTAS DE CACHI

RIÑA Y HERIDO—En estos dias fué herido en una mano el jornalero Gabino Castillo...

ENFERMO ha estado y de cuidado, nuestro cumplido Telegrafista y Administrador de Correos...

GRANO DE ORO—La recolecta de café tiende ya a su fin, magnífica cosecha...

DON JOSE—A nuestro amigo don José Gómez recién establecido...

REPIQUE—Dispense la confianza señor Agente Principal de Policia don Aristides Moya...

CORRESPONSAL

DE ESCASU

Con sentimiento verdadero participamos a nuestros estimables amigos...

Lo asiste el inteligente y asiduo médico del Pueblo de esta villa, Dr. Francisco A. Segreda...

Es don Pedro Herrera Montes padre de familia digna de estimación...

Hacemos presente a todos los familiares, nuestros votos por la mejoría del señor Pedro Herrera M.

CORRESPONSAL VIAJERO

DE DESAMPARADOS

Ya se nos comienza a hacer justicia; la Corte en una de sus últimas sesiones acordó: recomendar favorablemente al Poder Ejecutivo...

No es cierto, como pretende demostrarlo el Corresponsal de Aserri, que al fijar la residencia...

El día en que este servicio se establezca habrá recibido esta zona tanto bien como Limón...

CORRESPONSAL

DE SAN JOAQUIN

El Circo Sabatini nos ha estado deleitando con sus trabajos durante la semana...

De buena fuente sabemos que a fines del presente mes el Ilustrísimo señor Obispo nos honrará con su presencia...

Los trabajos para la reconstrucción de las torres de la iglesia han dado ya comienzo...

CORRESPONSAL

DE SANTA BARBARA DE HEREDIA

El martes doce del corriente se constituyó el señor Alcalde 1.º de esta Provincia en esta villa con el objeto de tomar declaraciones...

CORRESPONSAL

BANCO DE COSTA RICA

TIPOS DE CAMBIO

Table with exchange rates for various locations: Londres, Nueva York, San Francisco, New Orleans, Paris, Hamburgo, Italia, España.

San José, 6 Enero de 1915

GOLD HAYUN "BROMO-QUININA" es un laxativo bromo-quinina, usado en todo el mundo...

DE LA CRUZ

Enero 11.

Por el conocimiento que tengo de este lugar, estoy seguro que si se estableciera el servicio de cabotaje de Puntarenas a Bahía Salinas...

CORRESPONSAL

DE BAGACES

Nos hemos quedado esperando al Presbítero don Rafael Bustos, que fué nombrado Cura de este pueblo...

Esperamos que Su Señoría Ilustrísima nos mande un Cura, que mucha falta nos hace...

En el mes entrante se terminará el trabajo de la torre de la iglesia; este trabajo estaba paralizado por escasez de fondos...

En la semana pasada dió principio una cuadrilla de peones a limpiar y componer la carretera nacional...

Sabemos de buena fuente que la Municipalidad de este cantón ha hecho gestiones a fin de conseguir una cantidad de dinero...

Ya está haciendo sus efectos la crisis, pues estamos siendo víctimas de los rateros...

Una embarcación como la "Digna Maria", haría la travesía en 18 o 20 horas, desde Puntarenas.

CORRESPONSAL

una vueltecita por esta villa para que vea personalmente las muchas necesidades que aquí tenemos.

Tuvimos el gusto de saludar aquí al distinguido joven don Anibal Peña y a las simpáticas señoritas Esterlina Abello y Juanita Aragón...

También llegará la distinguida señorita María Rocio.

Desearnos muy grata permanencia, y que gocen bastante.

CORRESPONSAL

LAS JUNTAS DE ABANGARES

Muy entusiasmados están los vecinos de este lugar con todas las innovaciones progresistas que se harán en este año...

No es esto una prueba que hay mucho progreso material aquí?

El quince de diciembre próximo pasado hubo un turno a beneficio de la iglesia...

La Municipalidad de Cañas en sesión ordinaria el día dos del corriente, acordó dar 500 colones a la Junta Edificadora...

Otra obra de gran trascendencia para este pueblo y que según se dice el Municipio ha pensado en hacerla...

El nuevo del corriente nuestro apreciable amigo don Nicolás Camacho unió su suerte a la de una simpática cañera...

Por aquí se dieron bastantes regulares las cosechas; hemos estado en gracia de Dios...

Don Maximiliano Soto estuvo de paseo en todas sus fincas, y partió para la capital en la semana pasada.

CORRESPONSAL

Northern Railway Company AVISO

Se pone en conocimiento del público, que a partir del lunes, 18 del mes en curso, quedarán en vigor los siguientes cambios en el itinerario de trenes de pasajeros:

- ENTRE LIMON Y BEARESEM WEST.— Sale de Limón, los lunes, miércoles y sábados a las 6.15 a. m.
RAMAL DE CAIRO.— Salen de Siquirres los días sábados a las 9.00 a. m.
RAMAL DE INDIANA.— Sale de Siquirres los días miércoles a las 9.30 a. m.
RAMAL DE CHIRRIPO.— El servicio de este ramal queda suprimido.

Enero de 1915. W. E. MULLINS, Administrador General.

5231

ARGENTINA Vende a los precios mas bajos de plaza los artículos siguientes:

- Manteca — Harina — Leche condensada — Confites — Café — Maiz — Hierro para techos — Galletas — Encurtidos — Aceites — Cognac, etc.



# Nueva emisión del Banco Internacional

## 4.000,000 en circulación. Actuales propósitos de esta Institución Bancaria

Publicamos ayer el acuerdo de la Secretaría de Hacienda que autoriza al Banco Internacional de Costa Rica para emitir en billetes el por ciento de la suma de un millón seiscientos mil colones, por haberse cumplido las disposiciones legales sobre el particular.

Con esta cantidad se completa el cupo de CUATRO MILLONES DE COLONES que el Banco Internacional está facultado para emitir en billetes, conforme a la ley que lo instituyó.

### LA ESPECTACION PUBLICA

Muchas personas que no han llevado sino de memoria la cuenta de las operaciones efectuadas por este Banco, se alarmaron ayer al tener noticia de la nueva emisión autorizada.

Creyeran que agotados los cuatro millones de billetes, estaba al Gobierno por la peligrosa vía de las emisiones a tambor batiente; y esto pensaban aun cuando en el acuerdo respectivo se justificaba sobradamente la licencia concedida.

Es un error en el que incurren quienes juzgan de modo tan original las cosas. El Banco Internacional lo que ha hecho en esta ocasión es completar la emisión a que tiene derecho según el decreto que lo creó y en consecuencia la nueva emisión, que es la última que puede hacer sin resbaldo de oro, no cambia en nada la situación financiera por no introducir en ella ni un elemento circulatorio imprevisto. Ni tampoco un nocivo desequilibrio que pudiera causar daño ingente a la economía nacional.

### UN GRAVE TEMOR

Desde que comenzó a actuar el Banco Internacional, mejor dicho, desde que fue dispuesta su fundación por decreto del Poder Ejecutivo a la par que se reconocían las ventajas y la necesidad de establecerlo, se suscitó un grave temor en el ánimo de las personas entendidas en finanzas y aun entre los hijos humildes del pueblo.

Este temor consiste en la posibilidad de que agotados los cuatro millones de la emisión fiduciaria, se vea el Gobierno obligado en cualquier momento y por fuerza de las circunstancias, a echar vapor a la máquina y atiborrar el mercado de billetes sin más respaldo que una simple promesa de redención futura.

Por ese camino desastroso—pensaron los pesimistas, se puede llegar a la más fácil y sonora de las bancarotas, pues fuera del descrédito ulterior que sobre vendría y del cual tendría el país que reponerse muy lenta y penosamente, tendríamos todos que sufrir los rigores de un cambio internacional excesivo, con todo su cortejo de dificultades apremiantes y de angustias íntimas indecibles.

Si esta perspectiva fuese cierta, no hay duda que habría motivo no sólo para alarmas muy serias, sino hasta para un pánico mercantil generalizado. El ejemplo de otros países donde se ha abusado de las emisiones de billetes patrocinados por el Estado, patentiza los malísimos efectos de ese arbitrio económico, que de ser aplicado en Costa Rica ocasionaría quebrantos colectivos de consecuencias hoy por hoy incalculables.

Este grave temor actual ha sido sentido también en épocas normales por nuestros estadistas, al punto de que en distintas ocasiones se pensó en llevar a cabo una reforma constitucional con el objeto de prohibir en lo absoluto las emisiones de todo papel moneda fiscal de curso forzoso; cuya reforma, si se hubiese efectuado, habría hecho imposible totalmente la creación del Banco Internacional en la forma de emergencia en que se le creó.

### LOS DIRECTORES DECLARAN QUE ESE TEMOR ES INFUNDADO

Uno de los Directores de la Institución nos honró con su visita ayer tarde, para suministrar algunos informes tendientes a ilustrar el criterio público en estos momentos y a evitar las sorpresas que pueden ejercerse en el espíritu, sobre todo, de las gentes que por su poca versación en negocios de finanzas, son materia explotable para los alarmistas.

“Completado ya su cupo de emisión—nos dijo—el Banco Internacional de Costa Rica no lanzará un sólo billete más a la circulación, sobre las mismas bases de los cuatro millones de colones de numerario que ha entregado a sus cajeros para atender sus operaciones corrientes. En ningún concepto se excederá ese límite, que es el fijado por la ley, porque tanto los Directores del Banco como el Gobierno, sabemos bien las consecuencias de un paso semejante, que en vez de aliviar la situación costarricense, vendría a complicarla y a perturbarla profundamente, propósitos contrarios en absoluto a los fines patrióticos que perseguimos. El temor de nuevas emisiones fiduciarias es, pues, en todo y por todo infundado y no puede obedecer sino a una mala inteligencia de esta clase de asuntos y a desconfianzas profundas por los sucesos de la Institución y aun del actual orden de cosas. Llevamos nuestros negocios con la más estricta prudencia y con la mayor cordura y no sólo no hay razón para sospechas como a la que he aludido, sino que la confianza en el porvenir del Banco Internacional debe ser firme y amplísima, por las razones que voy a expresar.

# Las autoridades de los pueblos

Así como el público se entera, por medio de las notas de corresponsales que publica la prensa local, de las numerosas quejas a que dan lugar en sus distintas jurisdicciones las autoridades políticas, así también los superiores de éstas están al tanto de aquellas, en virtud de los informes verbales y de las representaciones escritas de vecinos que llegan a sus despachos con una frecuencia abrumadora.

Es indudable que muchas de las críticas que en los cantones / distritos de la República se levantan contra los Jefes Políticos y Agentes de Policía, son infundadas en bastantes casos y nacen al calor de pasiones lugareñas, cuando no de una injusta comprensión del bien colectivo que entrañan determinadas medidas que restringen el amplio disfrute de la libertad y de la conveniencia personales.

Es también notorio que en muchos lugares del país funcionan autoridades ejemplares, de espíritu progresista y recto, cuyos esfuerzos se estrellan contra odiosas confabulaciones de particulares que aspiran al puesto o a la hegemonía, lo mismo que contra la maquinación de municipalidades que no administran, pero que politiquen, como si el mandato que les fue conferido por el grupo de ciudadanos a quienes representan, los las obligase imperativamente a velar sin descanso por el bienestar público, en vez de distraer sus horas, a veces contadas, de trabajo concienzudo, en infelices controversias a la sombra de las cuales se dilapidan vergonzosamente el tesoro de la comunidad y se estanca su adelanto por largos periodos de tiempo.

Pero así como nos hacemos cargo de esas circunstancias especiales y del estado natural de rebelión latente que siempre existe contra toda autoridad constituida, podemos decir, sin temor de equivocarnos, que muchos de los pueblos de Costa Rica sufren el flajelo de malos Jefes Políticos, de pésimos Agentes de Policía, de esperrnibles polizontes, que echando al olvido su carácter de funcionarios, de simples depositarios de partículas de poder, se erigen en pequeños y ridículos sátrapas, con el objeto de dar desbordante satisfacción a impulsos torcidos, a mezquinas ventajanzas, a bajos apetitos muchas veces netamente bestiales.

Delitos claros de esos indignos servidores de nuestra democracia, suelen quedar en la sombra y en la impunidad, ya

por la imposición del temor sobre el ánimo de los perjudicados, ya por la sutil trama de la intriga urdida en torno de los hechos con habilidad maquiavélica. ¡Cuántas exacciones, cuántas arbitrariedades, cuántas violencias de ciertos mandos, verdaderos señores de horca y cuchilla, burlan a la par la ley y la buena fe de los superiores, dejando, junto con el recuerdo del atropello impune, de la ilegalidad sonriente, honda estela de desencantos en la conciencia cívica y profunda herida en el bláscip siempre controvertido del principio de autoridad y en el prestigio del poder público organizado y efectivo!

Esas deficiencias tienen un doble origen de fácil etiología social. En primer término, obedecen a defectos del sistema vigente. Saturada toda la administración gubernativa de banal politiquería, los empleados jurisdiccionales se buscan, con absoluta preferencia, entre el círculo o bando victorioso, aun cuando entre las parcialidades contrarias al orden de cosas, haya en cada uno y en todos los pueblos uno o más individuos respetables colectivamente y de mejores aptitudes para las tareas de gobierno, que los pertenecientes al grupo ganancioso. A continuación, entre los de éste, se selecciona no al más apto, por regla general, sino a aquel que prestó más servicios a “la causa”, a aquel con el cual se tienen mayores compromisos, sin examinar sus condiciones morales, su conducta, sus antecedentes, su capacidad intelectual, la eficacia posible de sus gestiones cantonales o de distrito.

En segundo lugar, los sueldos de autoridades de esta categoría son miserables; y aun cuando la sensatez, la justicia, el verdadero amor a los pueblos, presidieran la elección de aquellas, sería impracticable el propósito de nombrar a los mejores y más sanos elementos para tales empleos, porque los \$80.00 que devengan los Jefes Políticos y los \$30 a \$50 que se asignan a los Agentes de Policía, son apenas un mal jornal para quienes se resuelvan a ocupar puestos de esa índole, con la determinación de dedicarle todo su tiempo y sus energías enteras, de día y de noche, y en toda la órbita de sus múltiples atribuciones y deberes.

Si la aflictiva situación económica impide por ahora dotar más equitativamente las Jefaturas Políticas y Agencias de Policía, a fin de poder ofrecer

esas posiciones a personas independientes, cuando así sea del caso, saliendo del aro estrecho de los compromisos políticos, debemos aspirar a que los servicios que les están encomendados por la ley se presen con la mayor suma de actividad, de buena voluntad y de patriotismo. En este sentido, la Secretaría de Gobernación ha de ser inflexible en el castigo de las malas autoridades y no debe poner oídos de mercader a ninguna queja por abuso o incumplimiento que se le eleve a nombre de los vecindarios, ordenando sin dilación que autoridades o delegados imparciales investiguen los hechos o informen acerca de su verosimilitud para proceder como convenga al interés de los gobernados.

Un medio práctico de control sobre las autoridades subalternas sería el de que los Gobernadores de Provincia, cumpliendo con las previsiones de la ley, visitaran periódicamente los cantones y distritos bajo su mando, prefiriendo este sistema al desacreditado de expediente tan en boga, con el que no se obtiene ni se puede obtener la luz suficiente para juzgar con acierto de las necesidades populares, que un rápido examen ocular pondría siempre a la vista con más exactitud que los más nutridos informes y exposiciones documentales.

Hay Gobernadores que apenas conocen los suburbios o alrededores de la capital de Provincia. La administración pública mejoraría muchísimo si estos funcionarios ejercieran una vigilancia personal inmediata sobre sus subalternos. A la vuelta de unas cuantas visitas, se notaría un cambio saludable en la vida local de muchos de nuestros pueblos.

Tal ejercicio está recomendado también para la salud de las personas y los Gobernadores tienen el deber y el deber de procurársela a grandes dosis para el buen desempeño de sus tareas. Que inauguren, pues, una práctica tan digna de aplauso; y que pase la espada de Damocles de sus iras sobre las autoridades políticas que convierten su investidura en manto cobertor de sus infamias.

Esa costumbre de montar a caballo, de moverse, de hacer caminatas esforzadas es buena para todo tiempo; pero ahora vendría de perlas establecerla, con motivo de la temporada veraniega. . . .

¿No lo creen así los estimables señores Gobernadores?

### ¿NO HABIA, PUES, MAS EMISIONES?

A esta pregunta, el señor Director nos repuso:

—De acuerdo con la ley de 9 de octubre, es decir, conforme al decreto de su fundación, el Banco Internacional de Costa Rica no emitirá más billetes al portador sin respaldo efectivo de oro en cajas. Pero hay que advertir que como todo Banco emisor autorizado, el Internacional podría emitir, fuera de los cuatro millones actuales, cualquier cantidad de billetes debidamente respaldados con oro amonedado, en las mismas condiciones en que emiten los Bancos de Costa Rica, Anglo Costarricense, Comercial y Mercantil. Así, pues, de acuerdo con la Ley de Bancos, el Internacional está facultado para hacer nuevas emisiones siempre que se sujete a las condiciones normales de los demás emisores.

### EL BANCO VUELVE A VENDER LETRAS DE CAMBIO

Para terminar—agregó nuestro amable interlocutor—debo decirles que el Banco Internacional ha vuelto a vender letras de cambio y giros a la vista sobre Nueva York, al 155 por ciento. Hoy continuarán esas operaciones, que traen verdadero alivio mercantil en los momentos presentes.

Mañana comentaremos esta importante conversación de verdad y actualidad.

## En la noche del domingo se cometió un robo en la Oficina de Correos

Ya hemos dicho que los robos se están sucediendo en esta capital con pasmosa frecuencia.

A la lista de los muchos de que hemos dado cuenta en los últimos días, debemos agregar el que se cometió en la noche del domingo último en la Oficina Central de Correos.

Los casos se introdujeron al departamento de casillero y fueron directamente en busca de la gaveta en la cual se conservan los sellos que la oficina tiene a la venta y el dinero de la venta diaria.

Esta gaveta está cerca de la ventanilla del despacho. De ella extrajeron la suma de cincuenta y un colones en dinero efectivo, y es curioso observar que no se llevaron un billete de diez colones que estaba allí mismo y los valores en sellos, que representaban una buena suma.

El encargado de la venta de sellos, señor Rogelio Sotela, que es quien descubrió el robo en la mañana del lunes cuando llegó a su trabajo, dió parte al señor Director y al señor secretario y éstos jefes llamaron inmediatamente al Juez Segundo de lo Contencioso Administrativo, quien se presentó con su secretario y un escribiente a iniciar la sumaria correspondiente.

Para saber cuál había sido la suma robada, fue preciso practicar un arqueo.

El señor Juez hizo una inspección detenida del lugar en compañía de los jefes de la oficina y observaron que en el piso había gotas de esperma, lo que demuestra que se usaron velas para llevar a cabo el robo.

Una de las primeras disposiciones del juez fué la de dictar orden de arresto e incomunicar a tres empleados de inferior categoría, por haber sido ellos los últimos que permanecieron en la oficina en la noche del domingo.

Posteriormente fué también detenido el portero de la oficina, señor Pedro Jiménez, viejo y cumplido empleado, que salió en libertad la misma tarde del lunes.

Los otros empleados fueron puestos en libertad en la mañana de ayer. Las investigaciones se siguen activamente, pero hasta ahora no existen sospechas.

El señor Director General de Correos está dispuesto a declarar en inmediata cesantía a los empleados que resulten culpados y tiene la firme intención de no permitir absolutamente ninguna irregularidad en la dependencia.

## Onerosísimo impuesto sobre la navegación

### El señor Presidente de la República revuelve el punto provisionalmente en favor de los laucheros

(De “El Correo de la Costa”, edición de 18 de los corrientes)

Como ligeramente dimos cuenta en el número anterior, el señor Ministro de Hacienda, interpretando el inciso 8.º del artículo 247 de la ley de Papel Sellado, de 21 de noviembre pasado, que dice que se usará papel de \$1.00, “EN LOS REGISTROS DE EMBARCACIONES Y LICENCIAS PARA NAVEGAR”, ha ordenado que en lo sucesivo todo pasaporte para navegar en el Golfo de Nicoya se extienda en papel de \$1.00, en vez de sólo pagar, como antes, un timbre de DOS CENTIMOS.

Alega el señor Ministro en defensa de su orden, que leyes anteriores expresan que no se puede navegar fuera del Estero sin permiso escrito del Jefe del Resguardo o de un delegado suyo; pero esas leyes son bastante antiguas, y tal permiso siempre se ha extendido exigiendo únicamente como impuesto dos céntimos; en cambio para navegar fuera del país, ha sido costumbre extender el rol en papel de \$0.50.

Nosotros creemos que la parte de la Ley de Papel Sellado en que el señor Ministro se apoya, se refiere a la licencia que para navegar se les da a las embarcaciones por medio del Capitán de Puerto, después de examinada la embarcación para ver si reúne las condiciones de seguridad necesarias para navegar; pero tal impuesto es por una sola vez, y no por cada vez que se navegue.

En caso de que la interpretación dada por el señor Ministro sea la correcta, hay una anomalía en la citada ley y, hasta cierto punto, pugna tal disposición con una ley expresada por el Congreso Nacional declarando libre de todo derecho la importación de la gasolina, con el único y exclusivo objeto, según dice la parte expo-

sitiva de dicha ley, de proteger y ayudar al ensanche de la navegación para el servicio de cabotaje. El Congreso por una ley proteccionista abarató el combustible de las embarcaciones, y el Ejecutivo por otra ley hace casi imposible la navegación de cabotaje, ya que es un exceso pagar un colón por cada vez que una embarcación, grande o pequeña, salga a alguno de los puertos del Golfo de Nicoya.

Tal disposición del señor Ministro de Hacienda es sumamente inaplicable y gravosa, y así lo ha comprendido el señor Presidente de la República quien, oyendo a los señores Agustín Guido y Eduardo de la Guardia, que le hablaron a nombre de los dueños de embarcaciones, estando él en el muelle listo para embarcarse con su comitiva, resolvió que no se cobrara tal impuesto hasta tanto una comisión de personas de esta localidad, que oportunamente será nombrada, resuelva la forma en que deben reglamentarse los asuntos referentes a la navegación de cabotaje. Así lo dejó ordenado el señor Presidente al Subinspector de Hacienda señor Bustillos, y gracias a la casualidad de haber pasado por esta ciudad el Jefe del Estado cuando asunto de tanta importancia se discutía, se han escapado los propietarios de embarcaciones de pagar el fuerte impuesto.

Y ya que, según dijo el señor Presidente, será nombrada una comisión para arreglar ese y otros asuntos de la navegación de cabotaje, muy oportuno sería que a tal comisión le fuera sometido para su revisión y arreglo en forma práctica, el Reglamento del Muellecito, recientemente dictado, y que adolece de gravísimos defectos, según hemos demostrado en los artículos que en su oportunidad escribimos.

## Cuestión social

A don Ramón Rojas Cerales, sociólogo.

La sociedad de San José, en vista de las dificultades que imposibilitan su desarrollo, ha de organizarse bajo un plan esencialmente científico, para investigar las causas concomitantes que determinan los diversos fenómenos sociales que en ella se manifiestan, descubrir las leyes a que obedecen y conocer mejor su propia naturaleza.

Las cuestiones sociales son de naturaleza varia y compleja; no son la resultante de arbitrarias combinaciones del espíritu humano, y sobre ellas actúan leyes y fenómenos que es necesario estudiar para desentrañar las verdades fundamentales que contienen.

En los tiempos medioevales el charlatánismo desempeñaba un papel importantísimo; las verdades sentadas a priori eran para las sociedades leyes inviolables; más en el día de hoy se ha efectuado una transformación completa en el pensamiento humano, y sólo se aspira a adquirir ideas claras y precisas sobre las cosas sometidas a nuestro libre examen.

La época actual es científica. Mas nosotros, consecuentes con las tradiciones de nuestros ancestros, no concebimos que las ideas progresan y que a través del tiempo se sucede una serie de transformaciones que influyen de una manera decisiva en el mejoramiento de la humanidad.

De aquí que nuestras opiniones sobre los diversos órdenes de la vida social conserven su carácter homogéneo, y que oponamos formidable resistencia a todo lo que tienda a arrancarnos nuestras viejas supersticiones e infundados prejuicios; de aquí también que no acertemos a encaminar nuestras actividades por una vía cierta, que responda a fines verdaderamente racionales.

El acoso es el principio que rige nuestros destinos sociales; él ha absorbido nuestras más bellas energías; nuestras facultades mentales de orden superior no se ejercitan en la investigación de verdades que descorrán el velo de nuestros errores y nos hagan aptos para comprender mejor nuestros altos fines individuales y colectivos.

De esta pereza intelectual se han derivado infinitos males para nosotros; nuestras facultades

sociales se han atrofiado en intrigas fútiles, y carecemos de energía e inteligencia para tratar asuntos serios y de utilidad efectiva para los asociados.

Mientras tanto la sociedad josefina pasó ya del estado homogéneo al heterogéneo en virtud de la ley de la evolución que, superior a nuestra voluntad, sigue su marcha ascendente cumpliendo su inflexible y necesario destino.

Los efectos de esa ley no podemos comprenderlos a primera vista, porque el espíritu analítico es rudimentario entre nosotros, y todo lo que nos exija un esfuerzo mental para descubrir cualquiera verdad, nos abruma y emboraza.

La base sobre que descansaba nuestra sociedad es completamente anticientífica.

Por eso cada fenómeno o grupo de fenómenos sociales que se realizan entre nosotros, nos sorprende unas veces y otras nos confunde; por eso nos sentimos decaer antes de llevar a cabo un proyecto cualquiera; por eso fluctuamos tanto en nuestras opiniones; por eso carecemos de energías para trabajar por el bien común; por eso son tan vagas nuestras ideas sobre la justicia y el derecho; por eso, en fin, no tenemos una noción clara y precisa de la verdad social.

En condiciones tan anormales, no es posible que nuestra sociedad marche hacia adelante, que cumpla su destino ni que realice ideales verdaderamente altruistas.

Se impone, pues, que ilustremos mejor nuestro criterio sobre asuntos sociales y que nos dediquemos a investigar las causas que obran sobre ellos, a fin de solidificar nuestro edificio social y luchar con mayores probabilidades de buen éxito en la batalla de la vida; en la cual sólo triunfan los organismos vigorosos, abnegados y resistentes.

JESUS VALENZUELA.

HERMOSA CASA DE HABITACION bien situada, sana, moderna y aparente para familia numerosa, alquila Eugenio de Benedictis



# GRAN CIRCO TREVIÑO

## EN EL CIRCO-TEATRO

Jueves 19 de enero, a las 8.30 p. m.

# GRAN FUNCION DE GALA

# DEBUT! Del grandioso acto de las Fieras

Al mando del rey de los domadores don Juan Treviño. Acto de admiración por la bravura de los animales y el valor de su domador

•••••

### TODO NUEVO

La hermosa pareja de bailarinas

Sra. Sofia de Treviño y señorita

María Mijares

en sus siempre aplaudidos

Bailes Españoles y Tangos

•••••



•••••

### TODO VARIADO

Señorita Elvira Piña

La Champion de las Alambristas

La competidora del famoso

Robledillo

Hay que verla para creerlo

•••••

### OTRO DEBUT! 5 personas ejecutando en 2 caballos las mil aravillas

Otro acto que llama muchos aplausos por lo difícil y bien presentado con que lo llevan a cabo. Y para qué enumerar los demás estrenos que se van a presentar cuando esta famosa Compañía se acredita sola y el público ha juzgado que no hay más que un solo empresario en la América del Centro, Sur y Las Antillas que es Juan Treviño

**NOTAS.**—En vista de hacerse muy tarde para las familias que vienen de lejos, la función empezará a las 8.30 p. m. Solamente habrá función los días Martes, Jueves, Sábado y Domingo Dos funciones.—C. COCIO.

## Protesta

que el Gobierno inglés ha dirigido a las naciones del mundo civilizado contra el uso ilimitado de minas submarinas por los alemanes

El Gobierno de S. M. B. considera de su deber llamar la atención del Gobierno de ..... respecto a la táctica que siguen las autoridades navales de Alemania de colocar minas explosivas en alta mar, tanto en las vías que conducen a los puertos ingleses como en las vías a puertos neutrales, y sin que este contribuya o tenga que hacer con ningún plan militar definitivo. El Gobierno de S. M. tiene razones para creer que buques pescadores, probablemente disfrazados de neutrales, se emplean para este fin y colocan minas mientras pretenden navegar en sus labores usuales de la pesca. En algunos casos, se han encontrado minas a más de 50 millas de la costa.

Esta táctica ha dado por resultado la destrucción de ocho buques neutrales y siete buques ingleses—desde que comenzó la guerra—y sacrificio de la vida de 60 personas neutrales.

El acto de colocar minas indistintamente y en gran número en alta mar, sin tener en cuenta el peligro a que se exponen las naves neutrales, es una violación de aceptadas reglas de la Ley Internacional y contrario a todo principio humanitario. Está también en contradicción absoluta con las palabras que empleó el Barón Marchali von Bieberstein, primer delegado alemán a la conferencia de paz de 1907, quien se expresó allí como sigue: "No intentamos (y me permito emplear una expresión usada por el delegado británico) sembrar el mar con profusión de minas." No opinamos que lo que no está expresamente prohibido es permitido.

El uso libre de los mares para el comercio pacífico es un principio establecido y generalmente aceptado y nunca ha sido este hecho más claramente aceptado que en el texto del informe de la tercera comisión de la segunda conferencia de Paz, en que se trata de minas submarinas de contacto y dice así: "Aun parte de toda estipulación escrita, nunca dejará de estar presente en la mente de todos que el principio de la libertad de los mares con las obligaciones que este implica en favor de quienes hacen uso de este medio de comunicación abierta a las naciones, es indisputable prerrogativa de la raza humana."

Este principio fué más reconocido aun en el artículo tres de la Conferencia que se refle-

re a la colocación de minas submarinas del contacto y dice así: "Cuando se empleen minas de contacto automáticas ancladas debe tomarse toda precaución posible para la seguridad de los buques neutrales. Los beligerantes se comprometen a hacer todo lo posible para inutilizar estas minas después de un tiempo limitado y si cesan de tenerlas bajo observación, tan pronto como las exigencias militares lo permitan, advertirán a los marinos donde se encuentran las zonas peligrosas y la misma advertencia se comunicará a los Gobiernos por conducto de sus representantes diplomáticos." El Gobierno alemán no solo ha descuidado tomar toda precaución para la seguridad de los buques neutrales, sino que al contrario, deliberadamente y con éxito ha llenado de peligros su trayecto. Las zonas minadas no se han tenido bajo observación, ni tampoco se ha notificado a nadie del sitio donde se encuentran. Por consiguiente, las disposiciones de este artículo, que el Gobierno alemán se comprometió a cumplir, han sido violadas de tres distintas maneras.

El artículo I sección 2 de la misma convención, ha sido igualmente violado por el Gobierno alemán, pues en numerosos casos las minas colocadas por ellos se han encontrado flotando a distancia de sus ancladores, sin haberse hecho inofensivas. Sin embargo, el Gobierno alemán no presentó objeción alguna respecto a este artículo, ni al firmar, ni al ratificar la Convención.

El poco respeto que demuestra el Gobierno alemán por sus compromisos escritos y las promesas verbales de sus representantes, queda evidenciado en lo arriba expuesto. Y aun se manifiesta con más claridad esta conducta en vista de las palabras del Barón Marschall von Bieberstein ante la tercera comisión de la última Conferencia de Paz, cuyas palabras repito, y con más énfasis, en la 8a. reunión plenaria de la Conferencia.

Un beligerante—dijo—que coloca minas, asume una responsabilidad muy grave para con los neutrales y marina mercante. Nadie recurrirá a tales extremos sino por razones militares de carácter absolutamente urgente. Pero los actos militares no se gobiernan solamente por Reglas de Ley Internacional. Hay otros factores: conciencia, buen sentido y el

sentimiento del deber que imponen las leyes humanitarias, serán la guía más segura para la conducta que observen los marinos, y constituirán la garantía más efectiva contra los abusos. Afirmo enfáticamente que los oficiales de la marina alemana cumplirán siempre de la manera más estricta con los deberes que emanan de las leyes no escritas, de humanidad y civilización."

El Gobierno de Su Majestad desea hacer constar su enérgica protesta contra los medios ilegítimos que en esta guerra usan sus adversarios. El Gobierno está persuadido de que estas inhumanidades harán recaer sobre sus autores la censura y desaprobación de todos los pueblos civilizados.

**GASOLINA**  
para automóviles  
en estaciones  
**90 céntimos**  
por galón  
**-- 1 colón --**  
Lindo Brothers  
San José 4744

**CANA DE CONSTRUCCION**  
Clase superior de la zona del Pacífico, cortada desde el verano pasado, por lo que está completamente seca, lo que la garantiza un "SIGLO" de vida lo menos.  
De venta con gran rebaja de precio en el depósito de materiales de don Jaime Carranza.  
Por Carros precio especial.  
Ernesto Valverde  
4,834

**PUNTARENAS**  
"LA GAVIOTA" se encuentra a 200 vs. al Norte de los Baños Municipales.  
Pulpería, Refresquería y Cafetería.  
También hay un Restaurant donde se sirve muy bien a los pasajeros a precios cómodos y de crisis.  
Atendido por su propietario.  
Agencias de "La Infomación", "La República" y "La Prensa Libre".  
4841  
J. B. Romero Casal.

## Lagira del Sr. Presidente

HOY LLEGARA A SAN JOSE NAUFRAGOS EN LA ISLA DEL COCO ANIMACION EN PUNTARENAS

(Por telégrafo.)  
Puntarenas, 19.- Hoy a las seis p. m. llegará el señor Presidente de la República, procedente de las Minas en donde estuvo dos días.

Vino por el lado de Chomes, donde se embarcó en gasolina, mientras parte de la Comitiva llegó rumbo Manzanillo.

Habrà una comida especial en el Hotel Europa, que sus amigos lo obsequiarán, después se le dará una rebaja y mañana antes de salir para esa visitará el mercado y otros lugares que interesen su inspección como, el muelle grande que necesita serias y prontas reformas.

El capitán de un vapor carbonero que está anclado aquí dice que en la Isla del Coco vió muchos individuos de ambos sexos que allí habitan y que les extrañó el traje especial con que se visten y además la alegría que tuvieron aquellos señores cuando vieron acercarse el vapor pero ellos no permitieron que aquellas gentes llegaran a bordo.

Quien sabe si se trata de naufragos que han encontrado refugio en esa isla.

Se encuentran en esta don Gerardo Sienz y su estimable señora, don Marcelo Brenes y muchas otras familias.  
El puerto está animadísimo.  
CORRESPONSAL.

## Adios a un artista

Ayer estubo a despedirse de nosotros, el aplaudido baritono don Cristino Inclán, rogándonos expresáramos al distinguido y culto público, su agradecimiento, por las innumerables muestras de simpatía que de él ha recibido y que nosotros calificamos de muy justas.

Va el señor Inclán encantado de este bello país al que piensa volver dentro de poco tiempo.

Ojalá se realicen sus deseos y podamos nuevamente admirar sus brillantes facultades y aquilatar otra vez sus apreciables dotes personales.  
Lleve feliz viaje el notable artista y que la gloria y la fortuna le sonrían.

El dinero invertido en la sabrosa DOBLE DE TRAUER es una economía obligada en esta época de dificultades, pues tomándola se obtienen juntamente fuerzas para el trabajo y expansión para el espíritu.

## Juan Rafael Rodríguez G.

Fue un golpe rudo y fatal el que recibimos los amigos del apreciable compañero, al enterarnos de su fallecimiento. La tristísima noticia llenó de dolor nuestro corazón. Se había ido para siempre Chan—como le llamábamos—se ausenta por toda la vida nuestro querido amigo, el hijo modelo, el hermano cariñoso. No obstante los esfuerzos de la ciencia médica y los solícitos cuidados de su pobre madre,—que ya había tenido la desgracia de despedir a un

pedazo de su alma, a María Teresa,—de sus tiernos hermanos y de sus numerosos amigos, para rescatárselo a la muerte, el compañero inolvidable, tras terrible sufrimiento, abandonó esta vida para ir... ¡quién sabe dónde!

Con todo sentimiento deshojó las flores de mi afecto sobre la tumba del amigo querido, que no olvidaremos jamás.

RAMON MENDEZ Q.  
Alajuela, Enero de 1915.

— TRASLADO —

"LA INDIA" ALMACEN DE PROVISIONES VINOS Y LICORES

Queda trasladada a la calle 3a. (antes calle Presidencial), 50 varas al sur de ALSINA y frente al despacho del Dr. José Corveti.

Invito cortemente a los comerciantes y al público en general para la venta del resto de las mercaderías a precio bajo el costo y que puede durar hasta el fin del presente mes.

PAUL WEDEL,  
Liquidador de "La India"  
5254-19 al 24 enero.

**Gran Hotel Frances**  
PARQUE CENTRAL — SAN JOSE  
INSTALACION MODERNA  
Unico en el país que cuenta con habitaciones provistas con baño y lavabo de agua caliente.  
RESTAURANT DE PRIMER ORDEN  
CANTINA — BILLAR  
El nombre de este Hotel está debidamente registrado y no tiene conexión con ningún hotel de la Capital.  
H. CORCELLE, Prop.  
5056-23 Dic. al 23 enero.

**Al Siglo Nuevo**  
ARTICULOS A PRECIOS DE OCASION  
Sombreros de paja.  
Pantalones de lana y de dril.  
Cinturones para hombres.  
Calzado para señoras y caballeros  
Se ha recibido un nuevo surtido de muebles  
LOZA Y CRISTALERIA  
SE HACE CALZADO A LA MEDIDA  
5247-17 en. A. HERRERO & Ca.

**REGALOS**  
Quedan abiertos depósitos de los valiosos premios canjeables por los cupones empacquetados en los  
CIGARRILLO LA SUERTE  
EN EL "IDEAL ROOM"  
Cantina y refresquería de Antonio Escarré, esquina Noroeste del Parque Central.  
ALEJANDRO LEON, Limón.—ENRIQUE McADAM, Puntarenas.—W. STEINVORTH & Hno., Siquieres.  
PEDRO BIANCO, Cartago.  
— Pronto se abrirán depósitos en otros lugares. —  
5209-13 en.

TRANSFORMACION DEL  
**Gran Hotel San José**  
Parque Central y Calle del Tranvía al Pacífico  
Baños fríos y calientes.—Lavabo de agua corriente fría y caliente en todos los cuartos  
SPECIALITE DE CUISINE FRANCAISE  
SERVICIO DE TE Y CAFE EN EL JARDIN  
Automóvil en la Estación a la disposición de los clientes de la casa.  
5239-17 en. MARIA AUMARD DE LOOTS.

**Hotel "Minerva"**  
(ANTIGUAMENTE "LAS BRISAS")  
Cocina bien condimentada y sazónada atendida por un buen cocinero  
Habitaciones amplias y bien ventiladas por las brisas marinas  
Baños de Aspersión — Cantina interna bien surtida  
Modicidad en los precios  
Temporada para familia — Precios convencionales  
Situado frente a los Baños Municipales  
ROSA OBANDO, ADMINISTRADORA Y PROPIETARIA  
Puntarenas, Costa Rica 5117-5 en s o

**EUGENIO LAMICQ**  
SAN JOSE ----- LIMON  
PRODUCTOR E IMPORTADOR DE HARINAS  
Tiene el gusto de ofrecer al público su afamada harina "LA LIBERTAD" elaborada en su molino de Limón y la conocida marca "CELESTE" ambas a los precios más bajos del mercado.  
También vende papel para panaderos y Bicarbonato de Soda.  
4579.-18 oct.

LICENCIADO  
ALONSO PEREZ CALVO  
Farmacéutico  
Teniendo algunas horas desocupadas, ofrece sus servicios profesionales del lunes al sábado de 6 p. m. a 9 p. m.; y los domingos de 7 a. m. a 9 p. m.  
4912-4 do.  
BURLAD LOS AÑOS  
SED SIEMPRE JOVENES Y BELLAS

Un químico de Orizaba, cuyos estudios han sido con sufragio a Embellecer el rostro y voluposear las carnes de las mujeres del mundo inventó la fórmula de la Crema "Siren" para Embellecer (desgraciada). La blanca transmite a la epidermis esa abnada fina de las vaporosas hijas de las leyendas del Rhin.—Cada una de las imperceptibles y adherentes partículas de la Crema Siren se incrusta y se asimila en el cutis, nutriendolo de frescura juvenil y dándole transparencia alabástrica saturada de magnético perfume oriental.—La Crema "Siren" rosa, recomendada para la mujer tripuñada ó morena, da a la tez suavidad de azulia y el tinte seductor de las voluptuosas flores del granado.—Con el uso de estas cremas, la mujer burlará los años y cautivará a los hombres más sonadores y exigentes.—Tarro con interesantes consejos, 3 Colones.—Certificado por correo Colones 2.35.  
Depósito:—NUEVA BOTICA DE SAN JOSE.—San José Costa Rica.

Compramos y vendemos  
ORO AMERICANO  
Moneda inglesa y española  
TIPOS FAVORABLES  
Compramos letras de cambio  
Aceptamos pedidos para casas americanas  
ATMETLLA HERMANOS  
4928 Teléfono 447.

**AFRECHO**  
desde esta fecha el precio es de  
**3.50**  
LINDO BROTHERS.

Principiando el desarrollo del busto femenino, la curva armoniosa de las líneas y el aspecto de una sana hermosura, he allí el secreto que el inventor del  
MYSTERE  
ha arrebatado a la Naturaleza. Se vende en todas las farmacias, que se venden en la Botica Francesa.

AGENTES SE SOLICITAN EN TODAS PARTES PARA LA INTRODUCCION DE NUESTROS ARTICULOS. ESCRIBA HOY MISMO PIDIENDO INFORMES PARA GANARSE DE \$20.00 A \$50.00 POR SEMANA. A LA COMMERCIAL AGENCY OF NEW YORK, P. O. BOX No. 47, STATION N, NEW YORK CITY.



# AZUCAR

Tenemos el gusto de informar a nuestra antigua y numerosa clientela que el actual conflicto Europeo no altera en nada la buena marcha de nuestro negocio, que nuestra Fábrica sigue produciendo sin interrupción nuestra acreditada Maquinaria para Café, Azúcar, Cacao, Arroz y Hule, y por tanto, todos los pedidos que teníamos en mano así como los que a diario se nos siguen encomendando, se están ejecutando y despachando sin demora alguna.

Muy particularmente llamamos la atención de nuestros clientes a nuestra Maquinaria para la fabricación de Azúcar, y en especial a nuestros TRAPICHES, PAILAS, RUEDAS DE AGUA, etc., etc., de los que hay un buen número trabajando con éxito en las fincas de caña de las regiones de GRECIA y Línea del Atlántico.

Para catálogos y pormenores dirigirse a nuestros agentes en esta, Brenes & Co. San José, Costa Rica 4423-23

Wm. Mc. Kinnon & Co. Ltda.

## Guerra sin cuartel

(TRADUCCION)

Las declaraciones hechas por M. Viviani ante la Cámara de Diputados, y que el cable ha comunicado a las grandes ciudades del mundo, constituyen un documento de grande interés histórico, y es porque ellas definen claramente la actitud asumida en la presente emergencia por tres de las más grandes potencias de la tierra.

En efecto, no es sólo en representación de Francia que el Presidente del Consejo ha hablado desde lo alto de la tribuna. Apoyado en el tratado de Londres (4 de septiembre de 1914) por el cual, los gobiernos británico, ruso y francés se obligaron a no entrar separadamente en arreglos de paz, M. Viviani ha ratificado del modo más solemne la unión y solidaridad de las potencias aliadas y notificado a la insolente Alemania, en nombre de todas una guerra sin cuartel (sans merci).

Del año 71 para acá la paz europea puede decirse que no ha existido un solo día; la amenaza prusiana ha estado siempre suspendida sobre los pueblos, obligando aun a los más pacíficos a vivir armados hasta los dientes en previsión de una sorpresa. Ninguno de los sacrificios hechos por Francia en aras de la paz ha dejado de ser contestado con otra nueva, con otra irritante provocación por el lado de Berlín. Y cuando la eterna amenaza ha entrado en ejecución Alemania ha acreditado que es la más perfida, cruel e inhumana de todas las naciones.

Va no es, pues, solamente una Alemania militar feudal la que Europa quiere castigar; no son únicamente los ideales de derecho y de justicia los que los aliados tratan de hacer prevalecer contra la fuerza brutal; no es un principio más general todavía y más esencial a la civilización el que se debate en los campos de batalla, es la idea de "piedad y humanidad" hoy día puesta en peligro por los instintos feroces de una nación que ha retrocedido a los últimos confines de la barbarie.

Los millones de opiniones particulares, que en conjunto forman lo que se llama la opinión mundial, no estarían tan alarmadas como están, si sólo se tratara de asuntos de política europea, aun admitiendo que tales asuntos revistieran interés general. Es claro: pasados los primeros meses de agitación, los no beligerantes habrían concluido por acostum-

brarse y por no mirar sino con interés puramente académico las cuestiones que se ventilan en estos momentos en las sangrientas márgenes del Yser y del Vistula. Empero, lo que no se extingue dentro del corazón de los pueblos es el horror, la viva indignación suscitados por los indescriptibles atropellos de que han sido víctimas Bélgica y Servia. Ese grito universal de piedad que sale de la conciencia humana en estos momentos no tendrá fin sino cuando sue- ne la hora del supremo castigo.

He ahí por qué el mundo entero vuelve la espalda a Alemania, y he ahí por qué el mundo entero bate palmas al escuchar las palabras de M. Viviani declarando a Alemania una guerra "sin cuartel" y cuya consecuencia será "la libertad y la paz para Europa". Hasta aquí, Bélgica y Francia, como dice M. Viviani, han llevado sobre sus hombros lo más pesado de ese "fardo de gloria", pero es con la certidumbre más completa en el éxito final que ellas continúan soportando, sin decaer un momento, el sacrificio que les impone su sagrada misión.

Si, haga guerra sin cuartel; Enfrente tiene Alemania tres poderosos adversarios, Francia, Inglaterra y Rusia, y ninguno de ellos depondrá las armas sin haber alcanzado la victoria decisiva, la victoria libertadora. Puede que "la jornada sea larga..." no importa, la haremos hasta el final, porque el pueblo francés está resuelto a fundar de una vez, sobre los escombros del militarismo prusiano, una paz sólida y duradera. El ejército entero se halla identificado con este hermoso ideal; nuestro soldado sabe lo que hace y tiene conciencia de que siembra para sus hijos tranquilidad y bienestar; no cabe en él el cálculo egoísta y se sacrifica con placer porque sirve a la más santa de las causas y no ignora que está preparando a la humanidad nuevos y más felices destinos, y él también lanza desde el fondo de su alma su grito de guerra sin cuartel!

Nos sobra confianza en nuestro valiente ejército y en nuestros fieles aliados.

La hora de la victoria ha de llegar, y con ella el final del poderío prusiano, y entonces el mundo, libre del yugo, podrá lanzar aquel grito de alivio previsto por Napoleón para después de sus días: UF!

Del "Courrier des Etats Unis")

## "Molino Costarricense"

### Teléfono 338

#### CON NOTICIA DE QUE FRAUDULENTAMENTE

se venden otras harinas en sacos de la famosa marca

## "FLECHA"

Llamamos la atención de nuestros clientes para que se fijen que los sacos en que se expende nuestra harina están cocidos a máquina. Cualquier irregularidad que se note a este respecto, agradeceremos que se nos haga saber.

### Lindo Brothers

#### BOARDING HOUSE

50 varas al Oeste de la Imprenta Nacional, casa de Amelia v. de Contreras. Cuartos y alimentación baratísima, mesa excelente. Buen trato. Teléfono 511. Apartado 1017.

5250-19 enero

### LOTION VÉGÉTALE

Perfumes Surtidos para el cabello refrescantes y vigorizadores.



#### VINOLIA CO. LTD.

Proveedores por nombramiento de las Reales Cortes de Inglaterra y España.

LONDON, PARIS.

El nombre de nuestra preparación,

### Esencia Persa para los Nervios

es cambiada a Sensapera. Los ingredientes—las propiedades orientales de esta pastilla para los nervios de éxito maravillosamente bueno quedan absolutamente iguales. Es un remedio en que se puede depender para debilidad nerviosa, impotencia, insomnio, abatimiento, pérdida de memoria, emisiones por la noche, desgaste de partes, vigor perdido y cualquiera forma de neurastenia; nuestra preparación, ahora llamada

### SENSAPERSA

ha traído felicidad, fuerza, vigor, y poder vital a miles de hombres—jóvenes, viejos y de mediana edad. Obténgase hoy mismo una caja y sea un hombre nuevo. De venta en las Boticas y Droguerías ó enviado por correo franco de porte \$1.00 oro la caja.

THE BROWN EXPORT CO. 74 Cortlandt St., New York, N. Y., U. S. A.

**PEDIR** en todos los Cafés un cuarto



**VICHY-ÉTAT CÉLESTINS**

Mas agradable que las otras aguas gaseosas. La Mejor para el estómago. Manantiales del Estado Francés.

### Robert Hermanos

San José, Costa Rica.

A pesar de la guerra Europea este almacén sigue recibiendo las últimas novedades de la moda de Francia, Inglaterra, Italia y Estados Unidos y continúa sus ventas sin ningún recargo en los precios.

El esperado surtido del famoso calzado americano

#### "WALK-OVER"

ha llegado ya y ofrece los estilos más modernos para caballeros y señoritas.

—VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO— 4660-28 oct.

### Dr. José M. Arias G.

MEDICO-VETERINARIO — Ap. 680. SAN JOSE.

Cura toda clase de enfermedades en los animales domésticos

Posee la mejor vacuna para evitar las enfermedades carbuncosas del ganado: (Carbón o Anthrax y Blackleg o Pierna Negra), a precios reducidos.

HABITACION: 300 VARAS AL SUR DE LA SOLEDAD

Consultas y curaciones: Caballeriza de D. Tobías

Garbanzo, 125 v. al N. del Mercado. Tel. 446 4913-4dic

### El Dr. Rodolfo Espinosa R.

se pone nuevamente a las órdenes de su clientela; teniendo su despacho en la casa contigua al Consúl de Suiza, 50 varas al Sur del Teatro Nacional y frente al costado oriental del Seminario.

Horas de oficina de 9 a 10 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde. 5206-12 en.

### Cemento Hierro para techos 26 Ga.

Hubbard & Ca.

### Doctor B. Marichal M.

CIRUJANO-DENTISTA

De la Universidad de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana Ofrece de nuevo sus servicios profesionales garantizando buen éxito en sus operaciones

EXTRACCIONES SIN DOLOR

Oficina: Frente al Parque Central, enseguida de la Casa de Salud 4747

## FINCAS

No pudiendo atenderlas personalmente, por motivos de salud, se venden las siguientes fincas:

En Navarro de Cartago: constante de potreros, caña, gran extensión de bosques con maderas: un aserradero completo con su correspondiente tranvía para el acarreo de trozas de las montañas a la maquinaria.

En las faldas del volcán Turrialba: finca para ganado, con 500 manzanas de potreros: además con gran extensión de montañas, y varias otras plantaciones. 1 trapiche, galeronas para vacas y cerdos, etc., etc.

En Santa Cruz de Cartago: finca de caña, potreros y montañas: tiene trapiche movido por fuerza de agua y una instalación de cuatro Pailas.

En Capellados: lote de terreno en el centro del pueblo. Para precios y condiciones, entenderse conmigo, en Cartago.

5219-15 en a 15 f

MARCOS VARGAS Q.

## Bélgica "La Digna"

Cuando se leen artículos como el publicado en cierto periódico: "La actitud de Bélgica", no puede el corazón llenarse sino de un sentimiento de profunda piedad.

Extraña manera de pensar! Hay gente que no comprende que en la vida, todo no se reduce a una cuestión de intereses pecuniarios y que hay quien rehuse la situación de esclavo; Los alemanes deberían comprenderlo mejor que nadie: todas las clases de la sociedad, en Alemania, dan sin contar su vida y sus bienes por la patria, (aun cuando no sea sino un ídolo) personificada en el Emperador. Son ellos mas bien, quienes reprochan a los ingleses el no ser sino una nación capitalista, en donde todo es estimado en dinero!

No soy realista ni tengo el culto de la nacionalidad o del patriotismo. Temía que el régimen capitalista: comercial e industrial que los belgas soportan desde hace más de un siglo hubiese extinguido en ellos todo ideal, felizmente he constatado lo contrario. Mientras subsista la ignorancia en lo concerniente al Derecho, mientras no se haya probado que hay otro derecho que el de la fuerza; todos aquellos que no admiten ese derecho, los que creen que la fuerza no constituye un derecho, todos los que se posesionen de la idea del derecho de los nacionalistas, deben defender su país, las instituciones que creen buenas o menos malas que las de las otras naciones.

Por eso aplaudo de todo corazón el pueblo belga y su Rey. El Rey Alberto no ha querido inclinarse delante de la fuerza bruta; él y su pueblo han lucha-

do por una causa santa: la libertad: "no han querido dejarse comprar y no se han prostituido."

Por eso pueden decir que les queda el mayor de los bienes: la satisfacción del deber cumplido: "Todo se ha perdido, menos el honor". El pueblo belga no es de la raza de los esclavos ni de las prostitutas!

En cuanto a la cuestión de neutralidad, y que los belgas estaban dispuestos a romperla en favor de Francia o de Inglaterra, es una afirmación gratuita. Puedo asegurar q' los belgas se habrían opuesto a la invasión de franceses e ingleses con el mismo vigor.

Es de sentir que haya militares envilecidos hasta el punto de servirse de las habladerías de los señores de la diplomacia'.....

Hay cargos que no se discuten: "Nom ragionam diior, ma guarda e passa....."

El Rey Alberto no quiso venderse ni desempeñar el papel de esclavo.

Los belgas han defendido una causa que creen justa, la de su independencia, la de su libertad. Para ello han sacrificado todo. La amenaza de la brutalidad prusiana no alcanzará nunca su desmoralización o degradamiento.

Los alemanes no se contentan con oprimirnos con su fuerza, quieren además deshonrarnos... No llamo crimen la brutalidad alemana, es inherente a la fuerza militar, lo que les reprocho es su falta de sinceridad.

Inútil es revelarse contra la pérdida Albión, para servirse de los mismos medios que condenan.....

DR. VICTOR LAFOSSE.



### QUINA-LAROCHE

TÓNICO, RECONSTITUYENTE y FEBRÍFUGO

Recomendado por todos los Médicos.

La QUINA-LAROCHE es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las tres mejores especies de quinas. Es superior con mucho a todos los demás vinos de quina y está reconocida por las celebridades médicas del mundo entero como el Tónico y el Reconstituyente por excelencia en los casos de:

**DEBILIDAD, AGOTAMIENTO**  
**FALTA DE APETITO, DISPEPSIA**  
**CONVALESCENCIAS, CALENTURAS**

DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA

Exíjase la VERDADERA QUINA-LAROCHE

### ALMACEN DE MATERIALES PARA ZAPATEROS DE MARIA V. DE CARBONI

Ofrezco a su numerosa clientela un completo surtido en materiales convenientes a este ramo, toda a precios reducidos. Una visita convencerá a usted.

SAN JOSE, COSTA RICA - - - - - APARTADO NUMERO 706. TELEFONO 570

# CESAR ARGUEDAS

## HAGA UNA VISITA PARA CONVENCERSE

¡Qué locura la que hace César Arguedas protegiendo a un pueblo que no agradece! pues todo el que le gusta vestir bien, sabe que los vestidos que valen en todas partes \$ 35.00, de saco y pantalón, él regala a \$ 22.00; lo mismo que los vestidos de chaquetón y pantalón que en otras partes cuestan \$ 22.00 él los vende a \$ 15.00. También deben saber que vende pantalones de \$ 10.00 el corte a \$ 7.00, pues el señor Arguedas quiere que el pueblo comprenda que no es con discursos como se protege sino con hechos reales. Y para convencerse hay que acudir a dicha tienda establecida en el Mercado de esta ciudad. No hay que olvidar que en estos días está recibiendo los famosos casimires "Castor" que hace 30 años vinieron al país. 4657-30 oct



AVISOS OCASION... DEBE ESTA FECHA las condiciones que rigen para anunciar en esta sección... 25 centimos por inserción... AVISOS OCASION... DEBE ESTA FECHA las condiciones que rigen para anunciar en esta sección... 25 centimos por inserción... AVISOS OCASION... DEBE ESTA FECHA las condiciones que rigen para anunciar en esta sección... 25 centimos por inserción...

ENGLISH SECTION (Exclusive and Special cable service)

LA INFORMACION Full and important details of the Turkish winter campaign has finally collapsed Italian earthquake

ROME, 17th.—Many tens of thousands of homeless in the earthquake zone are facing starvation owing to the magnitude of the task of providing means for the transportation of supplies to the devastated area where the railroads have been destroyed and where the roads are impassable. The Government has been unable to reach some of the villages which suffered damage and it is not yet possible to send trains or wagons into other sections. New tremors of slight and duration have increased the panic of the already terror-stricken inhabitants. Two hundred separate shocks have been recorded by the seismograph here within the last 24 hours. Eighteen persons have been found alive in Avezzano although buried 30 feet under the debris. They were found in such a way as to leave them a clear air chamber; then a clear space as air chamber. Each house adds to the number of known dead. The official estimate to date is of 38,000 persons crushed and more than a million injured. The condition of the bodies buried in the ruins in many villages, is such that the rescuers are really hoping against hope that some lives may be saved. Floods, famine and pestilence are now menacing the country in and around Avezzano. The towns of Sorra, Japostrelli, San Vicente, Zoccollevello, Rovello, Civita and Danti-ni have had no aid whatever, and the situation there is so desperate, that many people have been driven mad. The correspondent of "La Tribuna" in Avezzano, reports that only two palaces have been left standing; one is the Villa of Pasovic and the other the Palace of the Prince of Turtonia. This buildings were situated facing the gardens on the street of Sinuare, which to-day is unrecognizable. The narrow streets and passages are piled with wreckage which is level with the second floor of these buildings. The correspondents says that led by a lad from one of the neighboring villages, he made his way throughout the city. At one point the aid stopping said: "Here is the Piazza d'Indipendenza where five live streets and the different squares were undistinguishable one from another. In the big gardens and parks the soldiers are camped together with the few survivors who refuse to leave the ruins, hoping that some relative may be discovered. Despite the enthusiasm of the soldiers in their rescue work, it seems to be a hopeless task. The whole mass of ruins is bound together by frost. On the streets may be seen a few weeping women some which have been trapped over fifteen miles through the snow and across the mountains to learn the whereabouts of their daughters who were at school. At school there were 140 girls and not one of them escaped. For hours after the shock cries and shrieks could be heard which gradually died away. Despite the cold and the darkness the engineers carried on their work with the aid of petrol torches. The officer in charge tapped the mass of masonry with an iron rod. The whole staff after repeated calls heard some faint responses. The soldiers then set to work with pick axes and after a few hours some crushed bodies were dragged out to the surface. The abduction and the valour of the soldiers cannot be over estimated. At one place it was found impossible to lever a man inside the ruins. A soldier volunteered his services and his comrades heard his heels slide foremost as he was lowered into the abyss, where after groping around his hands succeeded in finding two sisters who were alive and who were dragged back to life. In another pile of ruins an engineer was lowered through a fine aperture into a hole twenty feet below. The slightest shock would have sent the rescuer to a sure death. A man with both legs broken was found in this pit. Taking the life-line from his own waist the engineer tied the injured man under the shoulders and was hauled out. Famous surgeons from Rome hospitals perform emergency operations and the patients are placed in waiting trains and rushed to Rome as railway communications have been temporarily reestablished. Through the Marconi wireless word has been received that a fresh disaster threatens the towns of Civita and Pucine. The land slides have blocked the waters of the river Giovenco. A large number of soldiers are busily engaged in clearing the river channel so as to prevent the flooding of the surrounding country. Thirty thousand troops have been sent to the district to engage in the rescue of the survivors and in the building of temporary shelters. All soldiers recently called for service from the ruined districts have been released from service, so that they may return home and help their relatives. BERLIN. (By way of Sayville), 17. News made to-day through the Press Bureau; The Russian General Staff in the Caucasus now admits that certain points formerly occupied have been evacuated. The explanation made is that this was done because it was necessary for the new grouping of troops. The general demand for the pur-

PADGETT WANTS TWO DREADNOUGHTS AND EIGHT SUBMARINES.



CONGRESSMAN PADGETT

WASHINGTON, Jan. 17.—When the full house naval committee meets the first week in the new year Chairman Padgett will insist upon the navy department's building program of two Dreadnoughts and eight or more submarines. Representative Roberts of Massachusetts and others will insist on more submarines, mines, mine layers and mine sweepers. Several committeemen are expected to urge a reduction in the number of battleships and an increase in the number of submarines. The naval appropriation bill is featured by providing \$1,000,000 for aviation development and closely follows the estimates of the navy department, including the \$3,782,535 for ammunition for ships of the navy; \$1,000,000 for torpedoes, \$1,150,000 for purchase and manufacture of smokeless powder. Reports from Warsaw state that the lack of coal has caused the paralysis of the textile industry and that the rise in the prices of food stuffs is causing great distress. BERLIN, 17.—According to the "Rusky Slovo", Russia is financially exhausted and threatens to apply separately for peace unless Great Britain should grant a long. The direct consequence of the war up to now is that Great Britain and France have loaned Russia 300,000,000 dollars. Russian reports relative to barbarous treatment given Russians who are travelling in Germany are absolutely untrue, and the truth is that the majority of the Russians now in Germany, even men of military age, are allowed to remain in their homes unmolested. According to the "London Daily Telegraph", the Pope declared in answer to the Belgian King's New Year's greetings, that the incident of Cardinal Mercier was not of a grave nature and that same was already settled. The "Daily Chronicle" reports that the French offensive definitely failed but provoked several successful German counter attacks near Soissons and in the region of Arras where the Germans, since the end of December, gained between eight and eleven kilometres those encircling Verdun. The "London Shipping Gazette", declares that the rise in rates is regrettable as France, Italy and other countries are paying the additional expense and the benefit is going to England. The Gazette also reports that at Athens, the British Government are taking possession of the Greek merchant steamships and those now building in British ship yards and are refunding the prices paid for them. The "New Zurich Gazette" says that it would be impossible to starve Germany into surrender, as precautionary measures adopted by the Government, insure a sufficient supply of provisions. The "Humanité" of Paris, estimates that the damage done by the war to French industry is equivalent to thirty thousand million dollars. LONDON, 17.—The "Daily Express" correspondent in Copenhagen reports that the German seaplane No. 81, which had been in use only two months was driven ashore on Manoe Island. It is held for certain that crew was drowned. ROME, 17.—Telegrams from Vienna state that an anti-Italian demonstration was held in front of the Italian Embassy. The news of the earthquake disaster has been commented in a bitter tone by the Press. At the time of the Messina disaster and after the news of the earthquake, some Austrian politicians seriously urged that the moment had arrived to attack Italy and settle once and for all the question of the Adriatic Sea. This plan, it is believed, have entered the Austrian minds once again. The "Daily Express" correspondent in Geneva says that eight Anglo-French aviators carry bombs left Belfort this morning lying in duck formation and in triangle. Above Altkirch they separated; four went towards Colmar and four towards Mulhausen and Rheims. They were frequently bombarded but returned to Belfort within six hours of their departure without having suffered the slightest damage. The "Daily Express" correspondent along the Belgian frontier reports that German reinforcements from Antwerp and Brussels as well as from Prussia have been moving steadily through Belgium, in the direction of the centre line of the Aisne, for the last three days and that evidently the intention of the Germans is to try and convert the temporary advantage won at Soissons into a great victory. The German Naval Staff at Zebrugge apparently has succeeded in concentrating there several light-draught warships which are believed to be re-fitted Belgian vessels abandoned at the evacuation. Every day, when the weather permits two submarines put to sea from their shelter accompanied by two terrors of these vessels which an eye-witness describes as monitors. They sit low in the water and appear to have only one large gun. The submarines, as well as these strange craft, are painted with a tint corresponding to the color of the sand dunes, apparently with the purpose of making these vessels more difficult to discover when off the coast.

According to the "London Daily Telegraph", the Pope declared in answer to the Belgian King's New Year's greetings, that the incident of Cardinal Mercier was not of a grave nature and that same was already settled. The "Daily Chronicle" reports that the French offensive definitely failed but provoked several successful German counter attacks near Soissons and in the region of Arras where the Germans, since the end of December, gained between eight and eleven kilometres those encircling Verdun. The "London Shipping Gazette", declares that the rise in rates is regrettable as France, Italy and other countries are paying the additional expense and the benefit is going to England. The Gazette also reports that at Athens, the British Government are taking possession of the Greek merchant steamships and those now building in British ship yards and are refunding the prices paid for them. The "New Zurich Gazette" says that it would be impossible to starve Germany into surrender, as precautionary measures adopted by the Government, insure a sufficient supply of provisions. The "Humanité" of Paris, estimates that the damage done by the war to French industry is equivalent to thirty thousand million dollars. LONDON, 17.—The "Daily Express" correspondent in Copenhagen reports that the German seaplane No. 81, which had been in use only two months was driven ashore on Manoe Island. It is held for certain that crew was drowned. ROME, 17.—Telegrams from Vienna state that an anti-Italian demonstration was held in front of the Italian Embassy. The news of the earthquake disaster has been commented in a bitter tone by the Press. At the time of the Messina disaster and after the news of the earthquake, some Austrian politicians seriously urged that the moment had arrived to attack Italy and settle once and for all the question of the Adriatic Sea. This plan, it is believed, have entered the Austrian minds once again. The "Daily Express" correspondent in Geneva says that eight Anglo-French aviators carry bombs left Belfort this morning lying in duck formation and in triangle. Above Altkirch they separated; four went towards Colmar and four towards Mulhausen and Rheims. They were frequently bombarded but returned to Belfort within six hours of their departure without having suffered the slightest damage. The "Daily Express" correspondent along the Belgian frontier reports that German reinforcements from Antwerp and Brussels as well as from Prussia have been moving steadily through Belgium, in the direction of the centre line of the Aisne, for the last three days and that evidently the intention of the Germans is to try and convert the temporary advantage won at Soissons into a great victory. The German Naval Staff at Zebrugge apparently has succeeded in concentrating there several light-draught warships which are believed to be re-fitted Belgian vessels abandoned at the evacuation. Every day, when the weather permits two submarines put to sea from their shelter accompanied by two terrors of these vessels which an eye-witness describes as monitors. They sit low in the water and appear to have only one large gun. The submarines, as well as these strange craft, are painted with a tint corresponding to the color of the sand dunes, apparently with the purpose of making these vessels more difficult to discover when off the coast.

HAYTI, Jan. 18.—Rebels (take possession of Cape Haytien after an understanding had been reached between the Rebels and the Loyalists; there was no disturbance. ROME, Jan. 18.—Famine and cold weather come with earthquake, increasing the death tolls. Floods are engulfing many of the wrecked towns, adding to the loss of life and suffering. PETROGRAD, Jan. 18.—In announcing Caucasian victory the Russians say that Turkish officers commit suicide rather than surrender. Large forces of the enemy were killed in bayonet charge. The Pasha himself is trying to reach Constantinople before the Russians who have annihilated his rear guard. LONDON, Jan. 18.—Garrison at Adranople has abandoned fortress and been dispatched to Northern frontier. Turkish winter campaign has finally collapsed. PARIS, Jan. 18.—French on the south side of the River Aisne are protecting their descent and are preparing to attack in force as soon as flood-water in the Aisne rushes out at widest parts. LONDON, Jan. 18.—American steamers Denver and Greenbrier, which were stopped by the British warships, have arrived at Bremen with a cargo of cotton. Reply is expected by the British from America regarding the former Hamburg-American liner Dacia, which now flies the American flag. Opinion prevails that the Dacia will be permitted to make one voyage to Bremen with cotton. Daily News correspondent says officially that the earthquakes will in no way influence Italy's attitude towards intervention in the present war. ROME, Jan. 18.—According to an official statement of the estimate of casualties in the earthquake that rocked southern and central Italy Wednesday morning show that nearly 400 towns and villages have been demolished or partly wrecked. LONDON, Jan. 18.—Not since the beginning of the campaign has military situation been so uncertain as now; several independent movements are in progress simultaneously. The latest phase of the situation is the advance of a new army against West Prussia. PETROGRAD, Jan. 18.—Turks are defeated by Russians in battle of Caraurgan during a violent snowstorm which raged last three days of battle. SOFIA, Jan. 18.—Five classes of reserves have been called and ordered incorporated immediately with the army. LONDON, Jan. 18.—A Reuter dispatch from Petrograd announces that General Anatole Michaelovitch Stoessel, Commander of Port Arthur during the Russian-Japanese war died today of paralysis. Rome, Jan. 18.—The enormous damage done to Italy by earthquake, \$300,000,000 losses are sustained. Many miraculous escapes have been reported. Disaster worse with each report. NEW YORK, Jan. 18.—Commercial Cable Company announce that in accord with censor of France and England it has been agreed to send cables to the earthquake zone enquiring after friends and relatives. Advice to use English or French if possible. AMSTERDAM, Jan. 18.—Seige of Przemyel has cost 1,000,000 men to date, according to a Vienna report.

SIEMPRE ADELANTE! En buenos y malos tiempos damos siempre el servicio más satisfactorio a nuestra estimable clientela y reconocemos intereses como sigue: A la vista y en cuenta corriente... 6% anual. 1 mes de plazo... 8. 3 meses de plazo... 9. 6 meses de plazo... 10. OTROS PLAZOS Y CONDICIONES... Tipo convencional. Traspasos de fondos de Limón, Puntarenas, Alajuela, Heredia, Grecia y Turrialba a San José y de San José para esos puntos, EN LAS MAS FAVORABLES CONDICIONES DE LA PLAZA. GENTES: PUNTARENAS LUIS CAS ALVOLONE. LIMON ZACARIAS CHEVEZ. ALAJUELA CALVO FERNANDEZ Y CIA. TURRIALBA PANTALEON GOMEZ. HEREDIA ENRIQUE SABORIO. GRECIA HORACIO ACOSTA. REPRESENTACIONES: LOUIS GOLDSTEIN AND SONS Co., New Orleans. - Establecidos en 1850. Extensas líneas y buenas condiciones de pago. Visite los grandes Muestrarios. Despachos de Aduana. Ud. economiza dinero encargándonos los suyos. COMISIONES Toda clase de comisiones en nuestra línea como Cobranzas, Pedidos, etc. CORDIALIDAD + CORTESIA + BUEN TRATO + BUEN SERVICIO Firma: JUAN FERNANDEZ MORUA 4625 BANCA. COMISIONES. REPRESENTACIONES. ASILO CHAPUI SORTEO NO. 323 PARA EL 7 DE FEBRERO DE 1915 Emisión de 25,000 billetes a \$ 5.00 cada uno Divididos en décimos a \$ 0.50 el décimo Valor en premios: \$ 89,050.00 Distribuidos así: 1 premio mayor de \$ 25,000.00... \$ 25,000.00 1 premio " " " 10,000.00... 10,000.00 1 premio " " " 5,000.00... 5,000.00 1 premio " " " 1,000.00... 1,000.00 1 premio " " " 500.00... 500.00 1 premio " " " 250.00... 250.00 1 premio " " " 100.00... 100.00 1 premio " " " 50.00... 50.00 10 aproximaciones al primer premio (\$ 5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 100.00 c/u... 1,000.00 10 aproximaciones al segundo premio (\$ 5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 50.00 c/u... 500.00 10 aproximaciones al tercer premio de \$ 25.00 c/u... 250.00 10 aproximaciones al cuarto premio de \$ 10.00 c/u... 100.00 10 aproximaciones al quinto premio de \$ 5.00 c/u... 50.00 100 premios... Valor \$ 89,050.00 NOTA.—La venta en la Tesorería es de veinte billetes en adelante, con el 10 por ciento. GRAN RESTAURANT "LA EUROPA" TELEFONO No. 527 El mejor de San José. Comedores privados, espacio-salón para banquetes. Se sirve a domicilio. SERVICIO A LA CARTA 3009 THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO. 35 St. Andrew Square, Edinburg 3 King Williams St. London, E. C. Fondos: £10,250,000 (Diez millones doscientas cincuenta mil libras esterlinas) COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS SASSO Y PIRIE SUCEORES Agentes Apoderados en Costa Rica San José, Setiembre 18 de 1914. Elders & Fyffes Limited LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE LIMON, COSTA RICA Y BRISTOL, INGLATERRA SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol, se hará con los vapores Bayano, Barranca, Chagres, Tortuguero, Aracataca, Chirripó y Manzanares, haciendo la travesía en 17 días saliendo de Limón los viernes. A las familias que tomen cuatro o más pasajes enteros se les concederá una rebaja de 10 por ciento. Todo pasajero deberá proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a sus Sub-Agentes Sasso and Pirie en San José. W. E. MULLINS, Administrador General.

El Dr. Vicente Castro MEDICO Y CIRUJANO ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL VIENTRE Ex-asistente por varios años de la Clínica Quirúrgica del Hospital de Hamburgo-Eppendorf, ha regresado de su viaje de estudio en Europa y tiene el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público, en su antigua oficina, 50 varas al Sur 3420-18 ab. de la Botica Francesa.

Papel fumar 'Serrano' Avisamos a los consumidores de este papel que para evitar las falsificaciones cada hoja llevará desde hoy al trasluz la palabra "Serrano". BASIGO & ALVARADO Unicos importadores 2988